



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Menziken, Burg und die Region

05/2024





**ULMANN**  
METZGEREI PARTYSERVICE

**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

**5** Jahre Werksgarantie  
Jahre Free Service

**Mitsubishi  
All-new Colt**



**Mitsubishi  
Space Star**

**Fr. 15'069.-**  
Kundenpreis



Hofmatt-Garage  
**Jörg Stalder AG**

Hauptstrasse 93 Tel. 062 771 18 65  
5737 Menziken hofmatt-garage.ch



## Gemeindeverwaltung Menziken

Hauptstrasse 42  
Postfach 131  
5737 Menziken  
Telefon: 062 765 78 78  
E-Mail: [info@menziken.ch](mailto:info@menziken.ch)  
Web: [www.menziken.ch](http://www.menziken.ch)

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	08.00 – 14.00	

## Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706  
Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

1., 15 und 29. Mai

### Altpapier

7. Mai

### Häckseldienst

23./24. Oktober

### Gemeindeversammlungen

Einwohner: 19. Juni; Ortsbürger: 25. Juni

6. November

### Feiertage

Auffahrt, 9. Mai

Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Menziken**



**CHS**  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

lokal, vernetzt, persönlich

## Aus dem Gemeinderat



### Geschätzte Menzikerinnen und Menziker

Mit grossem Interesse konnte letzten Herbst der Pumptrack eingeweiht werden. Nun nach einem

guten halben Jahr in Betrieb ist dieser immer noch ein voller Erfolg, auch wenn es ab und zu ein paar Stürze mit einigen Blessuren gibt. Viele positive Rückmeldungen sind zum Pumptrack eingegangen. Darunter auch einige Ergänzungsvorschläge, die aber aus Kostengründen trotz Sponsoring und Swisslos-Beiträgen zurzeit nicht umgesetzt werden können. Nochmals besten Dank an all jene, die zur Umsetzung dieses Projektes beigetragen haben. Nun dürfen wir uns auf die Sommermonate freuen, mit hoffentlich wenig Unfällen. Wichtig dazu ist vor allem, dass die Vorschriften auf dem Pumptrack von allen Anwesenden eingehalten werden, um Konflikte unter den Besuchern zu vermeiden.

Ein kommender Anlass wird am Samstag, 1. Juni rund um den Pumptrack und die Badi stattfinden. Der Anlass Coop Gemeinde Duell «schweiz bewegt» wurde das letzte Mal in Menziken im Jahr 2016 durchgeführt.

Das «Coop Gemeinde Duell» ist das grösste nationale Programm zur Förderung von mehr Bewegung in der Schweizer Bevölkerung. Es wurde 2005 vom Bundesamt für Sport BASPO ins Leben gerufen. Im Jahr 2011 wurde die Gesamtverantwortung für das Projekt an «schweiz bewegt»

übertragen. Weitere Infos finden sie laufend auf der Homepage der Gemeinde Menziken und in der Presse oder auf der Seite [www.coopgemeindeduell.ch/das-projekt](http://www.coopgemeindeduell.ch/das-projekt).

### Abfallbeseitigung

Noch immer ist die Abfallbeseitigung ein leidiges Thema. Es werden Abfallsäcke zu früh – auch samstags und sonntags – an den Strassenrand gestellt. Im Weiteren wird auch das Altpapier nicht überall reglementskonform gebündelt oder in geeigneten Gebinden, resp. in handelsüblichen Behältern oder Containern bereitgestellt. Tragtaschen und Plastiksäcke sind für die Bereitstellung nicht zugelassen.

Vermeehrt wir jetzt auch festgestellt, dass Grünabfall, Autoreifen und andere Gegenstände im Wald entsorgt werden. Feststellungen können gemeldet und zur Anzeige gebracht werden, sofern man diese betreffenden Verursachern zuweisen kann. Sehr unschöne Feststellungen findet man zurzeit auch auf dem Friedhof, wo menschliche Bedürfnisse hinterlassen werden.

### Feuerwehr

Nach langjähriger Diskussion steht ein weiteres grosses Thema an, was nun ein erstes Mal an der Sommergemeinde in allen Verbandsgemeinden zur Abstimmung kommt.

Die gemeinsame Feuerwehr der Gemeinden Leimbach, Menziken, Reinach, und Rickenbach (Pfeffikon) soll ein neues Feuerwehrmagazin erhalten. Die jetzigen zwei Magazine in Menziken und

Reinach sind in die Jahre gekommen und decken die heutigen Bedürfnisse nicht mehr ab. Die Tore sind für moderne Fahrzeuge zu niedrig, es fehlen getrennte Nasszellen für Frauen und Männer, die Parkplatzsituation in Menziken ist prekär, die Gebäude sind schadstoffbelastet und die Verletzung auf zwei Magazine erschwert die Logistik und Führung im Einsatz. Der Feuerwehrvorstand hat an mehreren Sitzungen beschlossen, dass ein Feuerwehrmagazin mit Standort Broman auf der Parzelle Nr.1230 in Reinach angedacht ist, die Parzelle verbleibt im Besitz der Gemeinde Reinach, das Gebäude wird im Baurecht erstellt. Das neue Feuerwehrmagazin bietet Platz für Führungsräume, Atemschutz- und Materialwerkstatt, einen Theoriesaal, sanitäre Anlagen und ein Fahrzeugpark gemäss den Normen der Aargauischen Gebäudeversicherung. Gefordert ist ein funktionaler Zweckbau mit flexibler und langfristiger Nutzung. Die örtliche Lage im Zentrum des Einsatzgebiets erlaubt es den Feuerwehrleuten, möglichst schnell am Einsatzort zu sein. Für die Planung des Neubaus wird mittels selektivem Planerwahlverfahren nach SIA 144 ein Planungsteam evaluiert. Sämtliche vier Gemeinden werden den Projektierungskredit an der Sommergemeinde 2024 den Stimmbürgern vorlegen. Der Baukredit soll, sofern mindestens drei Gemeinden zustimmen, an der Sommergemeinde 2025 vorgelegt werden.

### Parkplatzgebühren

In der Region sind die Parkplatzgebühren in diesem Jahr weiter gestiegen, wie man aus den Medien entnehmen kann. Aus diesem Grunde kann festgestellt werden, dass sich der stehende Ver-

kehr zunehmend in die Gemeinde Menziken verlagert, beziehungsweise auf die Umgebung des Badi-Parkplatzes. Ein Einfluss hat die Nutzung der dortigen Parkierungsmöglichkeiten auf das Littering in diesem Bereich, vor allem aber entlang der Wyna. An Gemeindeversammlungen wurde schon vermehrt die Bewirtschaftung des Parkplatzes rund um die Badi zur Sprache gebracht. Nun hat sich der Gemeinderat entschlossen, auf die in der öffentlichen Ausschreibung erwähnten Parkplätze rund um die Badi und um den Friedhof Gebühren einzuführen.

### Badi Menziken

Im Januar und Februar konnte ein Fragebogen zur Kundenzufriedenheit in Bezug auf das Hallenbad ausgefüllt werden. Der Rücklauf war bis zum Ende der Umfrage leider nur bei 44%. Einige gute Hinweise hat die Umfrage trotzdem ergeben, die weiter geprüft werden müssen.

**Hinweis:** Am Sonntag, 12. Mai 2024 öffnet das Freibad wieder für die Sommersaison 2024. Die Mitarbeiter/-innen freuen sich jetzt schon auf Ihren Besuch und vor allem auf einen wunderschönen Sommer. Für die Besucher der Badi und Morgenspaziergänger ist das Aussenrestaurant für einen Kaffee geöffnet. Die Besucher des Pumptrack können weiterhin an der Eintrittskasse einige Kleinigkeiten wie kalte Getränke, Glace und Süssigkeiten beziehen.

Mit freundlichen Grüssen  
Heiri Leuzinger  
Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Errichtung Fussgängerzone auf dem Schulareal und Halteverbot bei der Turnplatzstrasse

Auf dem Schulareal fahren vermehrt Oberstufenschülerinnen und -schüler mit E-Scooter herum, was vor allem für die Fussgänger eine erhebliche Gefahr darstellt. Auf dem Schulareal soll daher eine Fussgängerzone mit Fahrverbot errichtet werden. Aufgrund der Elterntaxi-Problematik ist in einem Bereich der Turnplatzstrasse ein Halteverbot geplant.

### Personelles

Markus Dick wurde per 1. April 2024 als Badmeister mit einem 30%-Pensum angestellt. Der Gemeinderat heisst Herrn Dick herzlich willkommen und wünscht ihm weiterhin einen guten Start.

Pascal Zürcher wird per 1. Juni 2024 als Schulhauswart angestellt. Der Gemeinderat heisst Herrn Zürcher bereits jetzt herzlich willkommen und wünscht ihm einen guten Start.

### Wirtetätigkeit

Seit 25. März 2024 wird der Gastgewerbebetrieb «Club Iliria», Badstrasse 1a, 5737 Menziken, von Heron Tunaj als Betriebsführer und Armend Gashi als verantwortliche Person geführt.

### Herrenlose Bienenschwärme

Es ist wieder die Zeit der herrenlosen Bienenschwärme. Der in der Gemeinde Menziken zuständige Imker für das Einfangen der Schwärme ist Felix Kellenberger (079 550 57 37).

### Entsorgung von Hundekot

Liegengelassener Hundekot ist – egal ob auf Wegen, Grünflächen, Trottoirs oder im Wald – ärgerlich und eklig. Die Hundehalter werden gebeten, die Hinterlassenschaften ihres Hundes mit dem Hundekotbeutel im nächstgelegenen Robidog zu entsorgen.

### Erteilte Baubewilligungen

- Isfandiyor Iskandarov, Sagiweg 10, 5737 Menziken, Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft-Wasser, Aussenaufstellung, Holunderweg 11, 5737 Menziken  
- DAK Family Office AG, Hohenrainstrasse 26, 6280 Hochdorf, Rückbau Gebäude Nr. 3039 und

Neubau Mehrfamilienhaus, Hintergasse 2, 5736 Burg

- BM Family Immo AG, Pfistergasse 4, 5734 Reinach, Abbruch Gebäude Nrn. 231 A und 231 B, Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, Bodenstrasse 4 und 4a, 5737 Menziken
- Rene Schmid, Oelbergstrasse 16, 5737 Menziken, Anbau an Gebäude Nr. 657
- Petra Meyer, Niederwilerstrasse 31, 5736 Burg, Wärmepumpe Luft-Wasser, Aussengerät
- Tanja Vollmer, Sonnenbühlstrasse 7, 5737 Menziken, Neubau Hühnerstall
- Cornelius Bänziger und Michael Marti, Oelbergstrasse 2, 5737 Menziken, Erstellung Pavillon

 <p><b>Franklin &amp; Sons</b> Natural Rose Lemonade 27.5cl Flasche <b>1.95</b> statt 2.75</p>	 <p><b>Eptinger</b> grün / rot / blau 6 x 1.5Liter Pet <b>3.30</b> statt 6.60</p>	 <p><b>Eve</b> Pink Mimosa 4 x 27.5cl Flaschen <b>7.80</b> statt 10.40</p>	 <p><b>Desperados</b> Tequila-Bier 6 x 50cl Dosen <b>11.70</b> statt 14.70</p>	 <p><b>Heineken</b> Party Pack 12 x 50cl Dosen <b>13.80</b> statt 15.60</p>	 <p><b>Feldschlösschen</b> Original 24 x 33cl Flaschen <b>19.20</b> statt 36.-</p>	 <p><b>Appenzeller</b> Quellfrisch hell 15 x 50cl Dosen <b>18.75</b> statt 27.75</p>
 <p><b>Spanien El Coto</b> Rioja Blanco 75cl <b>7.95</b> statt 8.90</p>	 <p><b>Italien Pasqua</b> 11 Minutes 75cl <b>13.90</b> statt 16.90</p>	 <p><b>Italien Baroncelli</b> Primitivo Salento 75cl <b>5.40</b> statt 7.20</p>	 <p><b>Spanien Mariposa Roja</b> Tempranillo 75cl <b>9.90</b> statt 12.90</p>	 <p><b>Argentinien PURO</b> Dieter Meier Malbec 75cl BIO <b>15.40</b> statt 20.90</p>	 <p><b>Österreich Big John</b> Cuvée Reserve Scheibhofer 75cl <b>14.95</b> statt 19.90</p>	 <p><b>Spanien Protos</b> Roble Ribera del Duero 75cl <b>9.95</b> statt 13.90</p>
	 <p><b>Aperol</b> Spritz 9% Vol. 3 x 20cl Flaschen <b>11.70</b></p>	 <p><b>Jägermeister</b> 35% Vol. 70cl <b>18.95</b></p>	 <p><b>Malfy</b> Gin Rosa Sicilian Pink Grapefruit 41% Vol. 70cl <b>34.90</b></p>	 <p><b>Roku</b> Japanese Craft Gin 43% Vol. 70cl <b>36.90</b></p>	 <p><b>Berliner Brandstifter</b> Berlin Dry Gin 43.3% Vol. 70cl <b>47.90</b></p>	<p><b>20%</b> Rabatt auf alle Schaumweine Mi 08.05. - Sa 11.05.24 (ausgenommen Champagner &amp; Raritäten /nicht kumulierbar mit laufenden Aktionen)</p>

Weitere Angebote auf [rio-getraenke.ch](http://rio-getraenke.ch)

Angebote gültig vom 08.05. bis 21.05.2024 (teilweise nur solange Vorrat)  
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates. Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jähriger!

# partyservicekuhn

5737 Menziken



Sie machen das Fest  
– wir den Rest!

079 323 05 25 party-service-kuhn.ch

## Lüscher Sanitär GmbH

Sanitäre Installationen und Reparaturen

5712 Beinwil am See Tel: 079 760 40 40 E-Mail: luescher@berbu.ch

### Mitarbeiter-Team Sonnental

NEU BEI UNS  
IM TEAM  
WIR FREUEN UNS SEHR



Franziska Gautschi

**SONNENTAL**  
Bestattungen Ruth Schächtler

062 772 20 20  
bestattungensonntal@bluewin.ch  
Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Rechnungsabschluss 2023

Die Erfolgsrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Menziken schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 12 101 458.00 ab.

Gesamthaft sind Aufwand und Ertrag mit je CHF 52 941 926.00 ausgeglichen.

Das Ergebnis der Investitionsrechnung wird zusammengefasst wie folgt festgehalten (in CHF):

	Rechnung 2023	Budget 2023
Nettoinvestitionen Einwohnergemeinde	2'919'339	2'258'000
Nettoinvestitionen Wasser	189'508	506'000
Nettoinvestitionen Abwasser	961'270	2'078'000

### Traktandenlisten Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen

Die Traktandenlisten der Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 19. Juni 2024, und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom Dienstag, 25. Juni 2024, wurden wie folgt festgelegt:

#### Einwohnergemeindeversammlung (20.15 Uhr, Gemeindesaal)

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. November 2023
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Gemeinderechnungen 2023
4. Kreditabrechnung Neugestaltung Gemeindehausplatz
5. Planungskredit von CHF 265 000.00 für den Neubau eines Feuerwehrmagazins auf GB Reinach Nr. 1230
6. Anstaltsordnung Forstbetrieb aargauSüd
7. Planungskredit von CHF 485 000.00 für den Neubau eines Werkhofs
8. Verschiedenes und Umfrage

#### Ortsbürgergemeindeversammlung (20.15 Uhr, Ortsbürgerhütte Ischlag)

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 8. November 2023
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Gemeinderechnungen 2023
4. Kreditabrechnung elektrische Erschliessung und Sanierung Ortsbürgerhütte Stierenberg
5. Anstaltsordnung Forstbetrieb aargauSüd
6. Verschiedenes und Umfrage

#### Unterhalt Strassenschächte

Der Auftrag für die jährliche Reinigung der Strassenschächte wurde zum Preis von CHF 35 016.85 inkl. MWST an die ITS Kanal Services AG, Boswil, erteilt.

#### Ersatz Telefonanlage im Hallen- und Freibad Menziken

Der Auftrag für den notwendigen Ersatz der Telefonanlage im Hallen- und Freibad Menziken wurde zum Preis von CHF 19 746.65 inkl. MWST an die Erhart Computer GmbH, Reinach, erteilt.

## Vereine

**Alle Menziker Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Badmintonclub BC Reinach-Wyna

Fr., 19.45 – 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Fr., 20.45 – 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81, [www.bc-reinach-wyna.ch](http://www.bc-reinach-wyna.ch)

### Bibliothek Menziken

Di., 16 – 18 Uhr; Fr., 19 – 20 Uhr und jeden 1. Sa. im Monat, 9 – 11 Uhr im Weco-Schulhaus

### Bibliothek Burg

Di., 18 – 19 Uhr; Do., 17 – 19 Uhr im Kulturraum

### ChanSoNetten (Frauenchor Burg)

Infos: Kettenring Carmen, [www.chansonetten.ch](http://www.chansonetten.ch)

### FC Menzo-Reinach

Infos, Trainingszeiten: [www.fc-menzoreinach.ch](http://www.fc-menzoreinach.ch)

### Ferien(s)pass Menziken/Burg

Infos: Leutwyler Petra, 077 400 88 79, [info@fpmenziken.ch](mailto:info@fpmenziken.ch)

### Feuerwehrvereinigung «Freunde der Lise»

Infos: Schweizer Christian, Präsident, Hauptstrasse 2, [info@freundederlise.ch](mailto:info@freundederlise.ch), 079 570 65 75

### Frauenturnverein

Training jeden Di., 19.15 – 21.15 Uhr in der Menzo-Turnhalle. Infos: Schweizer Ruth, 062 771 11 15

### Gemeinnütziger Frauenverein Menziken-Burg

Brockenstube Weco-Schulhaus: jeden 1. und 3. Do. im Monat, 19 – 21 Uhr und am 2. Sa. im Monat, 9 – 15 Uhr

### Gospelfriends Menziken

Infos: [info@gospelfriends.ch](mailto:info@gospelfriends.ch), [www.gospelfriends-menziken.ch](http://www.gospelfriends-menziken.ch)

### HAGO Gewerbeverein

Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Do. im Monat, ab 12 Uhr). Infos: [info@hago.ch](mailto:info@hago.ch), [www.hago.ch](http://www.hago.ch)

### IG Bauern Menziken

Infos: Daniel Stadler, 079 678 46 57, [dani.stadler@gmx.ch](mailto:dani.stadler@gmx.ch)

### IG «Schützt unseren Stierenberg»

Ein Natur- und Naherholungssparadies wird von Windkraftanlagen bedroht. Infos: Flükiger Magi, Präsidentin, [www.stiereberg.ch](http://www.stiereberg.ch)

### Kita Menziken

Kinderkrippe Spatze-Näscht (ab 3 Monaten bis Kindergarten): Ganz-/Halbtagesbetreuung. Tagesstrukturen Pick (ab Kindergarten bis Schulaustritt): Mittagstisch, Früh-/Nachmittagsbetreuung. Infos: 062 771 91 61, [www.kita-menziken.ch](http://www.kita-menziken.ch)

### Kneippverein Seetal (und Wynental)

Infos: Schraner Regula, 078 837 32 77

### KV Menzo-Team

Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme unter [www.menzo-team.ch](http://www.menzo-team.ch). Infos: Locher Gabi, 078 794 29 37

### Ludothek Spielwürfel

Mo. + Fr., 16 – 18 Uhr. Infos: [www.spielwuerfel.ch](http://www.spielwuerfel.ch)

### Männerchor Burg

Infos: Rachunek Lubomir, Ländern 42, 5708 Birrwil, 079 914 77 49, [www.chorburg.ch](http://www.chorburg.ch)

### Männerriege Turnverein STV Menziken

Do., 20.00 – 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle, Infos: Hüsler Thomas, 079 332 56 30, [thomas.huesler@ewsmail.ch](mailto:thomas.huesler@ewsmail.ch), [www.stvmenziken.ch/riegen/mr/mr.php](http://www.stvmenziken.ch/riegen/mr/mr.php)

### Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Schwarz Markus, 079 586 06 76, [www.msv-aargausued.ch](http://www.msv-aargausued.ch)

### Modellfluggruppe Menziken

Infos: Eichenberger Daniel, Obergrundstrasse 89, 6005 Luzern, 078 826 99 24

### Musikgesellschaft Concordia

Proben jeden Do., 20 Uhr, Singsaal des Menzo-Schulhauses an der Turnplatzstrasse 10. Infos: 079 285 00 03, [www.mgmenziken.ch](http://www.mgmenziken.ch)

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: [www.muetterberatung-kulm.ch](http://www.muetterberatung-kulm.ch)

### Natur- und Vogelschutzverein Menziken-Burg

Anmeldeformular und Jahresprogramm unter [www.nvmb.ch](http://www.nvmb.ch)

### Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch

Deutsch für Erwachsene jeden Di., 9 – 11 Uhr im 1. OG der «Braugarage», Hauptstrasse 70a, Reinach. Elkitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Do., 9 – 11 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Fr., 9 – 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Angebote und Infos: 062 771 62 40, [www.netzwerk-integration.ch](http://www.netzwerk-integration.ch)

### Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL

Infos: Weber Stephan, [www.oglenzburg.ch](http://www.oglenzburg.ch), 062 891 73 44

### OLG Rymenzburg

Infos: Müller Beat, Turnplatzweg 1, Burg, 079 936 94 68, [info@olg-rymenzburg.ch](mailto:info@olg-rymenzburg.ch), [www.olg-rymenzburg.ch](http://www.olg-rymenzburg.ch)

### Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, [fochs@rymenzburg.ch](mailto:fochs@rymenzburg.ch)

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils am 1. Di. vom Monat um 11.30 Uhr im Cafino Conditorei Fischer. Anmeldungen bitte bis Mo., 16 Uhr, Cafino Conditorei Fischer, Telefon 062 771 21 44. Leitung: Voegeli Maurus, 062 822 14 33. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, [info@ag.prosenectute.ch](mailto:info@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Helfenstein Erika, 062 771 51 14, Kuhn Rosaria, 079 960 29 91 und Hollenstein Helen, 076 517 67 52

### Regionaler Besuchsdienst

Infos: [www.regionalerbesuchsdienst.ch](http://www.regionalerbesuchsdienst.ch), 079 473 75 33

## Vereine – Fortsetzung

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: [www.underwerch.ch](http://www.underwerch.ch)

### Schützengesellschaft Menziken

Infos: Weber Jürg (Präsident), [juerg.weber.71@bluewin.ch](mailto:juerg.weber.71@bluewin.ch). Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, [mgeichenberger@bluewin.ch](mailto:mgeichenberger@bluewin.ch)

### SLRG Hallwilersee

Infos: [www.slrghallwilersee.ch](http://www.slrghallwilersee.ch) nach

### Sportschützen Menziken–Burg

Infos: [www.sportschuetzen-menziken.ch](http://www.sportschuetzen-menziken.ch), 062 773 25 63

### Spitex Menziken–Burg

Benötigen Sie medizinische Pflege, Betreuung oder Hilfe im Haushalt? Gerne unterstützen wir Sie professionell mit motivierten Mitarbeiter/-innen in Ihrem Zuhause. Infos und Beratung: 062 771 03 60 von Mo. – Fr., 8– 12 und 13.30 – 16 Uhr. Infos: [www.spitex-menziken-burg.ch](http://www.spitex-menziken-burg.ch)

### STV Menziken

Mixed Sport Team: Di., 20.30 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Ladies-Fitness: Mo., 19.30 – 20.30 Uhr, Doppelturnhalle. Männerriege: Do., 20.00 – 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle. Elki-Turnen: Do., 9 – 9.45 Uhr (zwischen Herbst- und Frühlingsferien), Turnhalle Burg. Infos: [www.stvmenziken.ch](http://www.stvmenziken.ch)

### SV Volley Wyna

Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Fr., 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten andere Mannschaften: [www.volleywyna.ch](http://www.volleywyna.ch)

### Tabak & Zigarren–Museum aargauSüd

Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Infos: [www.tabakmuseum.ch](http://www.tabakmuseum.ch)

### Tennisclub Menziken

Infos: Keppler Ruedi, Hübelacker 3, 5734 Reinach, 079 787 30 66, [r.keppler@bluewin.ch](mailto:r.keppler@bluewin.ch), [www.tcmenziken.ch](http://www.tcmenziken.ch)

### Tischtennisclub Menziken

Mi., 19.30 – 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Sa., 15.30 – 18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Infos: 062 771 26 06, [www.ttcmenziken.ch](http://www.ttcmenziken.ch)

### Velo–Club Menziken–Burg

Infos: Eichenberger Ernst, Mööslacker, 5733 Leimbach, 062 771 02 49

### Vereinigung Sagi Menziken

Öffentliches Sagen, jeweils 9 – 11 Uhr: **11. Mai (9 – 17 Uhr); 1. Juni; 6. Juli; 3. August; 7. September; 5. Oktober.** Reservation Sonderführungen: Während der Saison sind jederzeit Sondervorführungen für private oder geschäftliche Anlässe möglich. Infos: Stutz Karl, Präsident, 062 771 55 71; Weber Roy, Sagi-Obmann, 079 281 74 13

### Verkehrs- und Verschönerungsverein Burg

Infos: Rogger Madeleine, Bäckerstrasse 5, Burg, 062 771 01 37

### Verkehrsverein Menziken

Infos: Heuberger Annette, Maihuserstr. 9, 062 771 25 79, [www.verkehrsverein-menziken.ch](http://www.verkehrsverein-menziken.ch)

### vitaswiss–volks-gesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

## Kirchgemeinden

### Pastoralraum Aargau Süd

**St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

### Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst: So., 9.30 Uhr. Abweichungen siehe «Kirchliche Nachrichten» im Wynentaler Blatt. Übrige Veranstaltungen siehe Gemeindeseiten im «reformiert.» oder auf der Homepage [www.ref-menziken.ch](http://www.ref-menziken.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarau-

### Weiherverein Ischlag

Infos: Weiherverein ISCHLAG, Postfach 108, [www.entenweiher-menziken.ch](http://www.entenweiher-menziken.ch)

### Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mi., 19.45 Uhr im Gemeindesaal, 5733 Leimbach. Infos: Steiner Annarös, Menziken, Tel 062 771 26 89

strasse 42, Reinach). Infos: [www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch).

**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch). **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: [www.lenzchile.ch](http://www.lenzchile.ch). **WTL – Way to Live:** Angebote für Menschen, die sich entwickeln und spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatliche Diskussionsrunde zu Themen, welche das Leben an uns heranträgt. Infos: [www.wtlswiss.ch](http://www.wtlswiss.ch) oder [info@wtlswiss.ch](mailto:info@wtlswiss.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

**ÄRZTLICHE NOTFALL** **neue Nummer**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

## Entsorgung

### Annahmestelle:

Recycling-Point LUSTENBERGER Menziken GmbH,

Gemeindeweidstrasse 6, Menziken: Mo. – Fr., 07 – 12 / 13.15 – 18 Uhr, Sa., 8 – 13 Uhr

### Sammelstellen:

Werkhof Menziken, Russirainstrasse 3 und Werkhof Ortsteil Burg, Hintergasse

### Altglas

Standorte Glasmulden: Werkhof Menziken, Russirainstrasse 3, Werkhof Ortsteil Burg, Hintergasse. Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer) oder zum Recycling-Point Lustenberger Menziken GmbH. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

### Altmetall/Alu

**Sammlung 14. Mai.** Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial. Abgabe beim Werkhof Menziken, Werkhof Ortsteil Burg und Recycling-Point möglich.

### Altöl

**Sammlung quartalsweise: 31. Mai, 30. August, 29. November.** Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung **nur während der betreuten Öffnungszeiten von 15.00 bis 17.00 Uhr** beim Werkhof Menziken und Werkhof Ortsteil Burg möglich.

### Altpapier/Karton

Jeweils dienstags: **7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August, 3. September, 1. Oktober, 5. November, 3. Dezember.** An den Abfuhrdaten bis 7.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss gebündelt oder in

geeigneten Gebinden, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden.

### Aluminium-Kaffee-Kapseln

Ein separater Sammelbehälter steht beim Werkhof Menziken, Werkhof Ortsteil Burg und Recycling-Point bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar.

### Autobatterien, Pneus

Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück.

### Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe beim Werkhof Menziken, Werkhof Ortsteil Burg und Recycling-Point möglich.

### Bauschutt

Abgabe gegen Gebühr bei beim Recycling-Point möglich.

### Grünabfahren

Jeweils mittwochs: **15., 29. Mai; 12., 26. Juni; 10., 24. Juli; 7., 21. August; 4., 18. September; 2., 16., 30. Oktober (Laub gratis); 6., 13., 20., 27. November (Laub gratis); 4. Dezem-**

**ber (Laub gratis).** An den Abfuhrdaten bis 7.00 Uhr bereitstellen. Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Entstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Jahresvignette oder Einzelplomben versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter, welche nicht maschinell geleert werden können, und Bündel dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Werkhof Menziken! **Laub in Säcken wird nicht entsorgt.** Keine Anlieferung an Werkhof Menziken! Jahresvignetten und Einzelplomben können ab Mitte Dezember bei der Abteilung Finanzen bezogen oder bequem online unter [www.ag.ch/smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal) (Stichwort «Entsorgungsmarken») bestellt und bezahlt werden. Bei der Onlinebestellung erfolgt der Versand via A-Post direkt nach Hause. Die Einzelplomben sind auch im Bahnhof-Shop, im Denner und in der Drogerie + Dorfladen «Sommi» erhältlich.

### Jahresvignette:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.00
Container bis	140 Liter	CHF	110.00
Container bis	240 Liter	CHF	185.00
Container bis	360 Liter	CHF	270.00
Container bis	770 Liter	CHF	560.00

### Einzelplomben:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.00
Container bis	240 Liter	CHF	15.00
Container bis	360 Liter	CHF	22.00
Container bis	770 Liter	CHF	47.00

### Häckseldienst

**23./24. Oktober.** Der Häckseldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter [www.menziken.ch/häckseldienst](http://www.menziken.ch/häckseldienst), E-Mail an [bauundplanung@menziken.ch](mailto:bauundplanung@menziken.ch), Schalter, Telefon 062 765 78 60). Das Häckselgut ist am ersten Tag, 7.00 Uhr, bereitzustellen. Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selbst oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren. Ab einer Einsatzdauer von mehr als 15 Minuten wird der Aufwand mit CHF 3.00 pro Minute verrechnet.

### Haushaltgeräte etc.

Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

### Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon 062 771 72 73.

### Kehrichtabfuhr

Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Der Kehricht ist, in fest verschnürte, offiziell zugelassene Kehrichtsäcke der Gemeinde abgepackt, zu deponieren. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.00 m, Ø 50 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Abteilung Finanzen erhältlich. **Abfuhrgut ausserhalb eines Containers darf erst am Abfuhrtag bereitge-**



# Bäckspezialitäten Baumann

**Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen  
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go**

**Bäckerei-Konditorei Reinach**  
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37  
baumannbäckspezialitaeten

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr.: 06.00 – 17.00 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr



## Ihr Spezialist für Haushaltgeräte



Tel. 062 777 27 27



## Euro 2024 Rooftop Public Viewing in Menziken

In der b\_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- \_Alle Spiele der Schweizer Nati
- \_Alle Halbfinals und das Finale
- \_Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr

- \_Beste Aussicht beim Zuschauen
- \_Spannende Preise beim Tippspiel
- \_EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



[www.b-smarts.net/qr/em](http://www.b-smarts.net/qr/em)



## Entsorgung – Fortsetzung

stellt werden. Um 7.00 Uhr muss der Kehrriech bereit sein.

### Kehrriechgebühren:

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr	CHF	65.00
Container-Plombe (800 Liter, max. 200 kg)	CHF	57.00
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	8.00

### Kehrriechsäcke, Rollen à 10 Säcke:

Kehrriechsäcke	17 Liter	CHF	13.00
Kehrriechsäcke	35 Liter	CHF	22.00
Kehrriechsäcke	60 Liter	CHF	37.00
Kehrriechsäcke	110 Liter	CHF	65.00

### Verkaufsstellen der Kehrriechsäcke:

Bahnhof-Shop, Denner, Drogerie + Dorfladen «Sommi», Metzgerei Burkard, Migros, Tankstellenshop Coop und Tankstellenshop Hofmatt-Garage

### Kleider, Textilien, Schuhe

Abgabe in die Sammelcontainer beim Werkhof Menziken, Werkhof Ortsteil Burg und Recycling-Point möglich. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

### Kunststoffe

Beim Recycling-Point können spezielle Kunststoff Sammelsäcke erworben werden. Infos dazu beim Recycling-Point.

### Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO

an der Bahnhofstrasse 4: jeden 1. und 3. Donnerstagabend im Monat, von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat, von 9.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Monika Rey, Telefon 077 468 29 55; Doris Rossi, Telefon: 062 771 25 48 oder [www.sgf-menziken.ch](http://www.sgf-menziken.ch).

### Neophyten

Zur richtigen Bekämpfung invasiver Neophyten gehört auch die richtige Entsorgung des Pflanzenmaterials. Grundsätzlich sollten alle fortpflanzungsfähigen Pflanzenteile mit dem Kehrriech entsorgt werden. Spezielle Neophytensäcke können bei der Abteilung Bau und Planung kostenlos bezogen werden. Die ausgerissenen Pflanzen können in den Säcken zusammen mit der ordentlichen Kehrriechabfuhr gemäss Entsorgungsplan der Verbrennung zugeführt werden. Der Neophytensackbezug ist möglich, solange der Kanton die Säcke zur Verfügung stellt.

### Sonderabfälle, Gifte

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen oder den Drogerien und Apotheken zur Entsorgung abzugeben. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten sind bei bewilligten Entsorgungsunternehmen abzugeben (siehe Adressliste unter [www.ag.ch/abfall](http://www.ag.ch/abfall)).

### Information Abteilung Bau und Planung

Telefon: 062 765 78 60, E-Mail: [bauundplanung@menziken.ch](mailto:bauundplanung@menziken.ch), [www.menziken.ch](http://www.menziken.ch)

kaffee und bistro  
**MOGLI**  
mode, accessoires, geschenke

Tolle Muttertagsgeschenke  
oder ein liebevoll  
verpackter Gutschein.

Montag:  
13.30 – 18.00 Uhr  
Dienstag – Freitag:  
9.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr  
Samstag:  
9.00 – 16.00 Uhr durchgehend

Ich führe für Sie «Salat- und Genussgrössen» von Gr. 34 bis Gr. 50  
Patricia Siegrist | Hauptstrasse 38 | 5734 Reinach | 079 421 10 46

**BLACHO-TEX AG** 65 JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art  
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass



056 624 15 55 | 5607 Hägglingen [www.blacho-tex.ch](http://www.blacho-tex.ch)



#### Und so funktioniert's:

Via App können individuelle Bewegungsminuten beim Joggen, Spazieren, etc. gesammelt werden und auf Wunsch mit der Familie, Freunden und Bekannten verglichen werden. Der aktuelle Kontostand der Gemeinde und weitere Infos werden täglich unter [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch) aufgeschaltet.

Am **Samstag, 1. Juni 2024** findet von 10 bis 17 Uhr ein besonderer **Bewegungs-Plausch** beim Pumtrack Menziken, mit vielen kostenlosen Attraktionen, statt.

Menziken ist dabei, mach mit!

Beim Gemeinde-Duell vom 1. Mai bis 2. Juni 2024 sammeln rund 200 Gemeinden Bewegungsminuten und ermitteln die «Bewegteste Gemeinde der Schweiz».

Bewegung macht Spass und tut gut.

**JETZT APP  
HERUNTERLADEN**



Schon für das Foto im Vorfeld der Fusions-Abstimmung stellten sich die beiden Feuerwehren im Oktober 2013 in der Broman auf.

## Dauerbrenner «Feuerwehrmagazin»: Es tut sich was

Ein Thema, das in Feuerwehrcreisen seit zehn Jahren zu einem Dauerbrenner gehört, nimmt endlich konkrete Formen an. Die Rede ist von einem gemeinsamen zentralen Feuerwehrmagazin, für dessen Projektierung anlässlich der Sommergemeinde beim Stimmvolk der vier Verbandsgemeinden Reinach, Leimbach, Menziken und Rickenbach (Pfeffikon) ein Planungskredit abgeholt wird.

(tmo.) – Es scheint so, dass sich der Kreis schliessen würde. Im Vorfeld der Fusionsabstimmung der beiden Feuerwehren Stützpunktfeuerwehr Menziken-Burg-Pfeffikon und Reinach-Leimbach wurde auf dem Areal in der Reinacher Broman im Oktober 2013 ein Gemeinschaftsfoto mit den Angehörigen beider Feuerwehren und dem Fahrzeugpark geschossen. In jenem Gebiet also, wo das neue, gemeinsame Magazin (wenn alle Hürden genommen sind) realisiert werden soll. Zur Erinnerung: Auf das Jahr 2014 haben sich die Regionalfeuerwehr Reinach-Leimbach und die Stützpunktfeuerwehr Menziken-Burg-Pfeffikon zum Gemeindeverband Stützpunktfeuerwehr B Oberwynental zusammengeschlossen. Die Stützpunktfeuerwehr B Oberwynental mit 110 Angehörigen ist zuständig für die rund 19000 Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinden Leimbach, Menziken, Reinach und Rickenbach (Ortsteil Pfeffikon). Jährlich werden rund 90 bis 110 Ernstfalleinsätze bewältigt. Als Stützpunkt B unterstützt die Stützpunktfeuerwehr B Oberwynental überregional weitere Feuerweh-

ren bei Spezialeinsätzen (Strassenrettung, Höhenrettungsfahrzeug etc.). Seit der Fusion nutzt die Stützpunktfeuerwehr B Oberwynental die beiden bestehenden Feuerwehrmagazine in Menziken und Reinach weiter, wobei für die Feuerwehr wesentliche Hauptfunktionen und Fahrzeuge dabei auf die Magazine verteilt werden mussten, da keiner der beiden Standorte ein ausreichendes Nutzungspotenzial aufwies. Dass die beiden Magazine in die Jahre gekommen sind und nicht mehr den heutigen Ansprüchen und Bedürfnissen entsprechen, ist längst bekannt. Das Thema «neues Magazin» lag seit der Fusion auf dem Tisch. Die Standortfrage wurde aber zur Knacknuss, wobei der Name Broman schon früh die Runde machte und jetzt das Rennen macht. Bis es so weit ist, müssen die vier Verbandsgemeinden zuerst dem Projektierungskredit in der Gesamthöhe von 620000 Franken zustimmen, bevor dann voraussichtlich 2025 der Baukredit von rund 8,8 Mio. Franken beim Stimmvolk abgeholt werden muss. Aufgeteilt werden die Kosten nach den Einwohnerzahlen der Gemeinden.

## Einladung zur 24. Mitgliederversammlung des Spitex-Vereins Menziken-Burg am Mittwoch, 29. Mai 2024, um 19.00 Uhr im Spital Menziken

Im Anschluss an diesen Austausch wird unsere Ausbildungsverantwortliche, Frau Isabel Gassmann, Sie in einer bildhaften und aufschlussreichen Präsentation über die Folgen des neuen Datenschutzgesetzes informieren  
Danach sind alle Anwesenden herzlich eingeladen zu Kaffee und Kuchen.

Spitex-Verein Menziken-Burg, Schwarzenbachstr. 12, 5737 Menziken  
Tel. 062 771 75 14, E-Mail: [info@spimb.ch](mailto:info@spimb.ch), [www.spitex-menziken-burg.ch](http://www.spitex-menziken-burg.ch)

### PFLEGEN SIE MENSCHEN MIT HERZ UND KOMPETENZ

**DIE SPITEX MENZIKEN-BURG SUCHT PER  
SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG EINE  
PFLEGEFACHPERSON HF 30 BIS 80 %.**

Wir bieten Ihnen:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team
- Eine fundierte Einarbeitung und Begleitung
- Eine attraktive Vergütung und Sozialleistungen

Wir erwarten von Ihnen:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Pflegefachperson HF/FH
- Berufserfahrung in der ambulanten Pflege
- Freude an der Arbeit mit Menschen
- Einfühlungsvermögen und Einfühlbarkeit
- Teamfähigkeit und Flexibilität

WENN SIE SICH FÜR DIESE VIELSEITIGE UND  
ANSPRUCHSVOLLE TÄTIGKEIT INTERESSIEREN,  
FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG.

[info@spimb.ch](mailto:info@spimb.ch)

**SPITEXMENZIKEN-BURG: SCHWARZENBACHSTRASSE 12  
5737 MENZIKEN**



Ein Patient wurde für die Bergung vorbereitet, bei welcher die Feuerwehr mit der Autodrehleiter unterstützend im Einsatz stand.



## Angehende Rettungssanitäterinnen und -sanitäter HF übten den Ernstfall

Die Aus- und Weiterbildung hat im ASA-NA-Spital Menziken einen sehr hohen Stellenwert. Das zeigt unter anderem die Tatsache, dass sich aktuell fünf Studierende zum / zur «Dipl. Rettungssanitäter/in HF» ausbilden lassen. Im Rahmen der Prüfungsvorbereitungen wurde auf dem Areal der Fischer Reinach AG in acht Szenarien der Ernstfall geübt.



(tmo.) – Das ASANA-Spital Menziken stellt die Notfallversorgung in 16 Gemeinden im Einzugsgebiet während 365 Tagen rund um die Uhr sicher. Jährlich wird der Rettungsdienst im Schnitt zu rund 2000 Einsätzen gerufen. Einsätze, die von ausgebildeten Rettungsfachkräften geleistet werden. Als einer vom Interverband für Rettungswesen (IVR) anerkannter und zertifizierter Betrieb steht im ASA-NA-Spital Menziken auch die qualitativ hochwertige Ausbildung von Nachwuchs im Rettungswesen im Fokus. Zurzeit sind es fünf Studierende, welche zu Rettungssanitäterinnen und Rettungssanitätern HF ausgebildet werden. Im Rahmen dieser Ausbildung und quasi als Hauptprobe auf die Ab-

schlussprüfung fand kürzlich ein «Studi-Tag» statt, an welchem der Ernstfall geübt wurde. Schauplatz war das Firmenareal der Fischer Reinach AG, wo an acht Fallbeispielen unter den wachsamen Augen der drei Berufsbildner Jasmin Liebhardt, David Erban und René Berger die korrekte Erstversorgung in sich abwechselnden Zweiertteams geübt wurde. Bei zwei Fallbeispielen kam zudem die Feuerwehr mit Autodrehleiter und Strassenretter als weitere Blaulichtorganisation bei der Bergung von Patienten unterstützend zum Einsatz. Jedes Szenario wurde unmittelbar im Nachgang jeder Übung im Beisein aller Studierenden und Berufsbildnern besprochen. «Der Übungstag war ein voller Erfolg und das grosse Gelände als Übungsplatz perfekt», wie David Erban sagte und sich für das unkomplizierte Entgegenkommen der Firma Fischer bedankte.

## Geglückte Nachfolgeregelung der dh Immobilien Treuhand AG

Wir freuen uns über die gelungene Nachfolgeregelung mit den Geschwister Michael und Sara Schibli. Sie führen das Unternehmen mit dem bisherigen Team in die Zukunft. Für Sie als Kunde ändert sich nichts.

### Ein herzliches Dankeschön

Liebe Kundinnen und Kunden

Nach 23 erfüllten Jahren an der Spitze der dh Immobilien Treuhand AG möchte ich Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue ganz herzlich danken. Es war mir eine grosse Freude für Sie und Ihre Immobilienanliegen tätig zu sein. Ein besonderer Dank gilt auch meinem Sohn, Sebastian Hausmann, der mit viel Geschick und Ausdauer unsere Kunden über Jahre betreut hat. Jetzt ist es Zeit für mich einen neuen Lebensabschnitt zu beginnen. Ich bin überzeugt, dass Michael und Sara Schibli das von mir gegründete Unternehmen in meinem Sinne weiterführen werden. Bis Ende 2024 werde ich der Firma noch beratend zur Seite stehen.

Freundliche Grüsse



Denise Hausmann



Sebastian Hausmann

### Wir freuen uns darauf, für Sie da zu sein!

Liebe Kundinnen und Kunden der dh Immobilien Treuhand AG

Wir freuen uns sehr über die gelungene Nachfolgeregelung mit Denise Hausmann und neu für Sie da zu sein. Als Geschwister führen wir gemeinsam in Aarau Rohr die Schibli Treuhand und Verwaltungs AG, die wir von unserem Vater übernommen haben. Da wir in Unterkulm aufgewachsen sind, haben wir einen starken Bezug zu Wynental. Darum freuen wir uns besonders, nun vermehrt auch in dieser Region Dienstleistungen rund um Immobilien anbieten zu dürfen. Ein sanfter und nachhaltiger Übergang liegt uns am Herzen. Aus diesem Grunde übernehmen wir mit Freude alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der dh Immobilien Treuhand AG. Der Standort in Reinach wird wie bisher weitergeführt. Für Sie als Kunde ändert sich nichts. Viel mehr sind wir bestrebt, unsere Dienstleistungen stetig für Sie zu verbessern. Konkret möchten wir in der Digitalisierung einen Schritt weiter gehen. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. Bei Fragen sind wir sehr gerne für Sie da.

Freundliche Grüsse



Sara Schibli



Michael Schibli



Von links: Sebastian Hausmann, Denise Hausmann, Sara Schibli, Michael Schibli

## Erwachen aus dem Dornröschenschlaf



### Endlich ist es so weit!

(Eing.) – Nach längerer und gründlicher Abklärung wird die Wohnbaugenossenschaft Stierenberg diesen Frühling ihre letzte der drei Liegenschaften an der Pilatusstrasse in Menziken sanieren.

Die Geschäftsstelle der WBG Stierenberg hat die zwischenzeitlich frei gewordenen Wohnungen bewusst nicht mehr weitervermietet, um den bestehenden Mieterinnen und Mietern, während der Dauer der Sanierung, Ersatzwohnungen anbieten zu können.

Nebst neuer energetischer Gebäudehülle, neuen Fenstern und erweiterten Balkonen wird auch der gesamte Innenausbau mit Küchen und Bädern sowie zusätzlichen sanitären und elektrischen Installationen modernisiert. Das jetzige Satteldach

wird zurückgebaut und es entstehen zwei neue 3½-Zimmer-Attikawohnungen mit fantastischer Aussicht anstelle der bisher wenig genutzten Estrichabteile.

Es darf bereits verraten werden, dass sich die Fassade in einem Blaugrau, angegliedert an die Fassaden der bereits sanierten Liegenschaften, präsentieren wird.

Mit der beauftragten Firma dieArchitektengruppe GmbH, Fahrwangen, sieht die WBG Stierenberg gespannt diesem umfangreichen Vorhaben entgegen und bedankt sich bei allen Mitwirkenden für die Zusammenarbeit; insbesondere bei ihren Mieterinnen und Mietern, die während dieser Zeit Staub und Baulärm ausgesetzt sind.

## Neue Homepage für den Ferien(s)pass Menziken

Der Ferien(s)pass Menziken ist seit vielen Jahren bedacht, jedes Jahr in den Sommerferien ein abwechslungsreiches Programm für die Kinder von Menziken und Burg auf die Beine zu stellen. Was ihnen auch dieses Jahr mit der Zusammenarbeit von verschiedenen Anbietern, Firmen und Privatpersonen sowie Vereinen gelungen ist.

(Eing.) – Zur Freude des Portemonnaies und der Bevölkerung kann das OK-Team mitteilen, dass die Preise für den Wochenpass 20.– und für den Ferienpass 40.– bleiben. Nur vereinzelte Angebote werden mit einem Zusatzbetrag aufgelistet. Dies kam zustande dank der tatkräftigen Unterstützungen verschiedener Sponsoren, die sich jedes Jahr erkenntlich zeigen und den Ferienpass unterstützen.

Eine grosse Veränderung gibt es in diesem Jahr beim Ferien(s)pass Menziken. Am 6. Mai 2024 gehen die neue Homepage und das dazugehörige Anmeldetool für die Kinder online.

Dieser Entscheid fiel dem OK-Team leicht. Denn der Ferien(s)pass Menziken ist für die Mitglieder eine Herzensangelegenheit. Im alten Tool wurde jedes Jahr alles von handgeschriebenen Anmeldeformularen in akribischer Einzelarbeit eingegeben. Zudem waren die Mitglieder jeweils bedacht, dass die Wünsche der Kinder womöglich umgesetzt wurden. Bei Überbuchungen stellten sich die OK-Mitglieder jeweils die Frage: Welche Alternativen können wir bieten. Teilweise wurde nach einem zusätzlichen Datum mit dem jeweiligen Anbieter ausgemacht.

Dies war jeweils sehr intensiv und aufwändig. Doch der Aufwand hat sich jeweils gelohnt.

«Besonders wenn man beim Verkauf und der Übergabe der Angebotsbestätigung die leuchtenden Augen der Kinder sehen konnte», so die Rückmeldung von den OK-Mitgliedern. Doch es wurde nicht nur geschaut, ob alle den gewünschten Platz erhielten, sondern Spezialwünsche, wie zum Beispiel mit der besten Freundin zum Ponyreiten eingeteilt zu werden, wurden wenn möglich berücksichtigt und erfüllt. «Die Entscheidung, ein neues Anmeldetool wie die Homepage anzuschaffen, ist uns nicht leichtgefallen», so die Rückmeldung des OK-Teams. Doch allen war bewusst, dass das bestehende Tool ein veraltetes System sei und dass dies früher oder später ein Thema wird.

Auf der Suche nach einer entsprechenden Lösung, die den Anforderungen und den Wünschen des OK-Teams entsprach, entschied man sich zur Zusammenarbeit mit Fabian Merki von Merki-soft Informatik. Herr Merki bietet seit 25 Jahren eine Softwarelösung für verschiedene Ferien(s)pass-Organisationen an. Mit dem neuen Anmeldetool über die Homepage entfallen jeweils verschiedene administrative Arbeiten beim Ferienpass Menziken. «Zudem entfällt das Entziffern von nicht so schönen handgeschriebenen Anmeldeformularen.», erklärt Petra Leutwyler schmunzelnd.

Das OK-Team konnte aber versichern, dass sie



Vorne links: Jessica Heimann (Angebotsplanung), Mehtap Sirin (Schatzmeisterin, Sponsoring) Petra Leutwyler (Allrounder), Larissa Däppen (Angebotsplanung, Allrounder).

Hinten links: Ilona Erismann (Sponsoring, Begleitung Angebote), Maya Bruderer (Aktuarin, Berichterstattung), Iris Haller (Homepage-Betreuung, Angebotsplanung), Sandra Lörtscher (Angebotsplanung, Allrounder)

auch weiterhin sehr darauf achten werden, vieles von ihrem Herzenswunsch beizubehalten. Denn das Tool solle vorwiegend den grossen administrativen Aufwand reduzieren. Der Ferien(s)pass Menziken bleibt in der Grundidee gleich.

Für das ganze OK-Team war die Umstellung nicht leicht. Es entstanden viele Übungsstunden mit dem neuen Tool. Mit der Unterstützung von Herrn

Merki konnten einige Hürden überwunden werden. Mit Spannung wird der 6. Mai erwartet.

Doch eins ist gewiss: Die vielen Überstunden und Bemühungen des gesamten OK-Teams haben sich gelohnt. Denn das diesjährige Angebot für die Kinder ist abwechslungsreich und bietet allen Kindern ab dem 2. Kindergarten grossartige Erlebnisse.

www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit HERZ



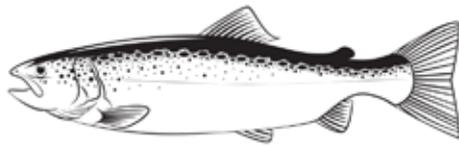
erfrischend anders

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung.

**Tel. 062 77 505 85**

Sternschnuppen GmbH  
Seengen und Wohlen  
Matthias Frutig

## 10. Fischessen



**Samstag, 25. Mai 2024**  
12.00 bis 22.00 Uhr warme Küche

**Hündelerhütte, Reinacher Moos**



**Kochclub  
Röschtschüfeler**

«Es het solang's het!»

[www.roeschtschuefeler.ch](http://www.roeschtschuefeler.ch)



Fabio Baliva von der Hako Schweiz AG (4. v. l.) übergab Michael Pachernig die Schlüssel, ehe zur praktischen Schulung gestartet wurde.



## Neue Aussenreinigungsmaschine: eine saubere Sache

Jetzt wird beim Menziker Werkdienst ein neues Reinigungszeitalter eingeläutet. Mit der Anschaffung einer multifunktionalen Aussenreinigungsmaschine ist man nun flexibel und nimmt die Reinigung des Strassen- und Gehwegnetzes ab sofort selber in die Hand. Ende April wurde «Der blaue Engel» von Kommunaltechnikspezialist Hako aus Sursee ausgeliefert.

(tmo.) – Blau ist er nicht. Trotzdem wird der Citymaster 1650 als «Der blaue Engel» bezeichnet. Das Gütesiegel, welches im Zusammenhang mit Umweltschutz vergeben wird, heisst so. Die neue Reinigungsmaschine ist lärm- und schadstoffarm, kann darüber hinaus aber noch mit vielen weiteren anderen Vorteilen auftrumpfen. Der Citymaster ist ein Gerät mit vielen Gesichtern. Sofern man dies möchte. Das Arbeitsgerät kann nämlich als multifunktionaler Geräteträger für den kommunalen Ganzjahreseinsatz konfiguriert und mit den entsprechenden An- und Aufbauten umgerüstet werden. «Bei uns in Menziken kommt das Fahrzeug als Reinigungsfahrzeug zum Einsatz», wie Vize-Ammann und Ressortvorsteher Res Mäder sagte. Für die Reinigung der Strassen und Gehwege auf Menziker Gemeindegebiet war bis vor Kurzem der Reinacher Werkdienst im Auftrag zuständig. Bei Unwetter oder anderen Ereignissen, bei welchen eine zeitnahe Reinigung nötig ist, kann man

mit der Neuanschaffung nun perfekt reagieren. In der engeren Auswahl bei der Fahrzeugevaluation machte der Citymaster das Rennen, weil die kurze Distanz nach Sursee für die Ersatzteilbeschaffung ebenfalls ausschlaggebend war. Im Rahmen der Schlüsselübergabe durch Fabio Baliva und Giuseppe Circio von der Firma Hako in Sursee wurden die Mitarbeiter des Werkdienstes mit dem neuen Fahrzeug in der Praxis vertraut gemacht. Ein Fahrzeug, über dessen Kredit der Menziker Soverän an der Wintergemeinde 2023 mit dem Budget zustimmte.



## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

**Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken**



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt?  
Gerne informieren wir Sie!

**AXA Hauptagentur Roger Christen**

Sagiweg 2, 5737 Menziken

Telefon +41 62 765 81 81, [menziken@axa.ch](mailto:menziken@axa.ch)

[AXA.ch/menziken](http://AXA.ch/menziken)



## inMOVEMENT Praxis für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser  
Holunderweg 5 · 5737 Menziken  
Tel. 079 647 40 64  
sime@inmovement.ch

- Faszienbehandlung
- Triggerpunktbehandlung
- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Hypnosetherapie

[www.inmovement.ch](http://www.inmovement.ch)

## Neueröffnung

**Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr**

**Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.**

**Brühlstr. 328  
5732 Zetzwil**

**SIMON AUTOMOBILE AG**  
IHR MOBILITÄTSPARTNER



**Andi Bösiger**  
Inhaber W. Wälti AG

**Beat Kaspar**  
36 Jahre

Fenster Innenausbau Möbel Küchen  
**MESSBARE QUALITÄT**

**Lieber Beat,** herzlichen Dank für deine wertvolle Mitarbeit im Team der W. Wälti AG.

Für die Pension wünschen wir dir alles Gute und vor allem gute Gesundheit.

**W. WÄLTI AG**  
Schreinerei

Telefon 062 776 11 29  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)

## Neue Organisationsform für den Forstbetrieb aargauSüd

*Die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Leimbach, Menziken und Reinach lassen ihre Waldflächen seit 2007 durch den gemeinsamen Forstbetrieb aargauSüd bewirtschaften. Damit die Erfüllung der gesetzlichen Reviernaufgaben in der Region auch in Zukunft wirtschaftlich erfolgen kann, soll der Forstbetrieb auf 1. Januar 2025 in eine selbständige öffentlich-rechtliche Gemeindeanstalt überführt werden.*

(Eing.) – Der Forstbetrieb aargauSüd basiert seit seiner Entstehung auf einem einfachen Gemeindevertrag. Die Ortsbürgergemeinde Reinach führt als Sitzgemeinde die Rechnung, stellt das nötige Personal an und beschafft die erforderlichen Betriebsmittel. Der Betrieb rechnet die Waldbewirtschaftung über die gemeinsame Rechnung ab und konnte sich in einem schwierigen wirtschaftlichen Umfeld bisher erfolgreich behaupten.

Da der aktuelle Waldbewirtschaftungsvertrag die gesetzlichen Anforderungen nicht mehr erfüllen mag, haben sich die beteiligten Gemeinden in den vergangenen Monaten intensiv mit den möglichen Organisationsformen für den Forstbetrieb auseinandergesetzt. Mit dem Ziel, den wirtschaftlichen Handlungsspielraum des Forstbetriebs längerfristig zu sichern, schlagen die beteiligten Gemeinden die Umwandlung in eine selbständige öffentlich-rechtliche Gemeindeanstalt vor. Die Waldbewirtschaftung soll weiterhin auf gemeinsame Rechnung erfolgen. Zudem wird die bewährte schlanke Führungsstruktur mit einem zehnköpfigen Vorstand, in dem jede Gemeinde mit zwei Mitgliedern vertreten ist, beibehalten.

Bei der Gründung wird die Anstalt mit einem Eigenkapital von CHF 400'000 ausgestattet. Damit

kann der Forstbetrieb Investitionen aus den Eigenmitteln finanzieren. Bis der Maximalbestand des Eigenkapitals von CHF 1'000'000 erreicht ist, wird jährlich die Hälfte des Ertragsüberschusses an die Ortsbürgergemeinden ausgeschüttet. Der übrige Gewinn wird dem Eigenkapital zugewiesen. Die Ortsbürgergemeinden beteiligen sich im Verhältnis der Gesamtwaldfläche am gemeinsamen Forstbetrieb. Die Einwohnergemeinden müssen sich nicht am Grundkapital beteiligen und haben auch keinen Anspruch auf einen Anteil am Ertragsüberschuss.

Der Zweck, die Organisation und die Finanzierung des neuen Forstbetriebs sind detailliert in der Anstaltsordnung geregelt, die an den kommenden Rechnungsgemeindeversammlungen der beteiligten Einwohnergemeinden und den jeweiligen Ortsbürgergemeinden traktandiert wird. Falls die Stimmberechtigten der Errichtung der selbständigen Gemeindeanstalt und der Anstaltsordnung zustimmen, kann der reorganisierte Forstbetrieb aargauSüd am 1. Januar 2025 operativ tätig werden.

# Maibaumstellen auf der Burg

**Samstag, 4. Mai 2024, 18.00 Uhr  
beim Gemeindehaus Burg**

Der VVB lädt Sie herzlich ein, an diesem traditionellen Anlass teilzunehmen.

Neben dem spektakulären Stellen des Maibaumes, gibt es Feines vom Grill sowie Kuchen und Kaffee zum gemütlichen Beisammensitzen.

Für die Kinder bieten wir von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr «s' Mai-Glögli-Schüsse» an.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher und hoffen auf schönes Wetter



**KOSTENLOS**

## YOGA-CENTER REINACH TAG DER OFFENEN TÜR

**1. JUNI 2024**

Lernen Sie unsere Lehrer:innen kennen und profitieren Sie von kostenlosen Probe-Lektionen für alle Niveaus  
Wir freuen uns über Anmeldungen, spontane Besucher sind aber auch willkommen!

08:00 - 08:45	Hatha Yoga mit Monika
09:00 - 09:45	Movement Medicine Tanz mit Monika
10:00 - 10:45	Yoga 60Plus mit Lena
11:00 - 11:45	Yoga regenerativ mit Lena
14:00 - 14:45	Was ist THEKI? mit Hugo
15:00 - 15:45	THEKI Praxis im Alltag mit Hugo
16:00 - 16:45	What is Tantra Yoga? mit Margherita
17:00 - 17:45	Tantra Yoga mit Margherita



### Info und Anmeldung an

**Monika**  
modi@gmx.ch / 078 738 84 70

**Lena**  
lena.z@bluewin.ch / 079 795 52 20

**Hugo**  
hugo.duffner@bluewin.ch / 079 467 75 65

**Margherita**  
searovic.m@gmail.com / 079 678 76 92



**Yoga-Center Reinach,**  
**Sandgasse 1, 5734 Reinach**  
www.energie-atmen.ch

## Guter Rat für Eltern

Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm bietet Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahren ihre Hilfe an und möchte hier gerne zur Kontaktaufnahme ermutigen. Die Beratung ist kostenfrei und wird von den Gemeinden unterstützt.

(Eing.) – Es ist kein Geheimnis, dass die Geburt eines Kindes ein grosses Ereignis ist, welches sowohl Freude als auch neue Herausforderungen mit sich bringt, ganz gleich, ob und welche Erfahrungen die Mutter, der Vater bereits mit einem Kind gemacht haben. Immer kommt mit dem Neugeborenen ein individueller Mensch auf die Welt, der in seiner eigenen Weise, das heisst mit seiner bereits im Mutterleib erworbenen, noch kleinen Persönlichkeit in Beziehung zu seiner Umwelt tritt. Das Neugeborene bringt seine Bedürfnisse deutlich zum Ausdruck – und kann auch seine Freude schon sichtbar zeigen, wenn diese erfüllt werden. Und Eltern brauchen für eine gelingende Bedürfniserfüllung, also für die optimale Entwicklung ihres Kindes neben ihrer Achtsamkeit, Fürsorge und nicht zuletzt ihrer Liebe auch das Wissen, was in bestimmten Situationen zu tun ist.

Vielleicht braucht es manchmal den Mut, sich als Mutter und Vater einzugestehen, dass man nicht alles weiss und Rat und Hilfe nottäten. Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm steht mit der fachlichen Kompetenz ihrer speziell ausgebildeten Beraterinnen den Eltern zur Seite und unterstützt sie in wichtigen Fragen der Entwicklung und Erziehung. Die Beratungen sind kostenfrei, unverbindlich und niederschwellig. Aktuell werden sowohl Beratungen am Telefon, bei den Eltern zu Hause als auch Einzelsprechstunden und Gruppenberatungen (in Kleingruppen) in unserer

Beratungsstelle in Menziken angeboten. Sie können zudem auch in den Gemeinden des Bezirks stattfinden. (Genauere Hinweise dazu auf unserer Website.) Mögliche Themen, zu denen Beratung hilfreich sein könnte, sind zum Beispiel:

- Stillen, Probleme beim Stillen, richtige Ernährung des Säuglings und Kleinkindes
- Probleme beim Einschlafen und Durchschlafen
- Wie mit Krankheit des Kindes umgegangen werden kann
- Wie belastende Situationen bewältigt und wie Eltern entlastet werden können

Sollten wir als Beratungsstelle bei einem Problem nicht weiterkommen, vermitteln wir den Kontakt zu einer weiterführenden Institution. Gerne informieren wir auch über alles Wissenswerte zu: Entwicklung, Erziehung, Spielen, Bewegung, Rituale im Alltag, Gesundheit und Pflege. Aktuell bieten wir spezielle Informationen zur Beikostfütterung (Freitag, 31. Mai 2024, 10.15 – 12.00 Uhr) und zur Babymassage in unserer Beratungsstelle in Menziken an. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website [muetterberatung-kulm.ch](http://muetterberatung-kulm.ch).

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:  
062 771 63 30, [info@muetterberatung-kulm.ch](mailto:info@muetterberatung-kulm.ch)  
Beratungsstelle und Büro: Businesscenter, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken  
Anna Schabhüser, für den Vorstand Mütter-Väterberatung Kulm

## Einladung zum Infoanlass

### «Absicherung und Vorsorge in allen Lebensphasen»



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

An diesem Infoanlass erhalten Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien einen Überblick über die verschiedenen Instrumente zum Thema und deren Sinn in unterschiedlichen Lebensphasen.

#### Welche und wieviel Absicherung und Vorsorge in welchem Alter?

- Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Generalvollmachten – brauche ich das?
- Testament, Ehe- und Erbvertrag – wann ist der richtige Zeitpunkt dafür?
- Digitaler Nachlass – was ist das?
- Konkubinatsvertrag – weshalb ein Vertrag?
- Treuhandvertrag – was kann ich im Alter noch selbst erledigen?
- Vorzeitige Liegenschaftsübertragung – gibt es hierfür den richtigen Zeitpunkt?
- Steuern im Alters- und Pflegeheim – wer finanziert die Pflege und was ist mit den Steuern?

#### Details zum Anlass

Datum: Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit: Referatstart 18.30 Uhr / anschliessend kleiner Apéro  
(Referatdauer ca. eine Stunde)

Wo: Konservli, Seetalstrasse 2 in Seon

Ihre **Anmeldung** nehmen wir gerne bis **Mittwoch, 22. Mai 2024** unter [www.hbl.ch/veranstaltungen](http://www.hbl.ch/veranstaltungen) entgegen. Bitte beachten Sie, dass die Platzzahl beschränkt ist.

Das Team der Hypi in Menziken freut sich über Ihre Anmeldung – gerne auch mit Begleitperson.

## Staying Alive – wir sind noch da!

Die Rymenzburger Singers sind ein Chor, beheimatet im Oberwynental im Kanton Aargau, Schweiz. Der Chor existiert seit gut 50 Jahren und entstand in den Anfängen aus einem kleinen Grüppli der Pfadi Rymenzburg. Ein paar wenige Urgesteine aus der Anfangszeit sind auch heute noch dabei.



(Eing.) – Wer denkt, Rymenzburg töne eher spanisch: Der Name setzt sich zusammen aus den Dorfnamen Reinach (Rynach), Menziken und Burg. 20 bis 30 jung gebliebene Sängerinnen und Sänger aus der näheren und weiteren Umgebung Oberwynental treffen sich projektbezogen gemeinsam zum Proben im Singsaal der Schulanlage Menziken.

Nachdem coronabedingt zwei bereits aufgegleiste Konzerte im 2020 und 2021 gestrichen werden mussten, nimmt der Chor im 2024 einen neuen Anlauf.

Das Motto, passend zur Situation in diesem Jahr: Staying Alive – wir sind noch da!

So könnte man das Revival der Rymenzburger

Sängerinnen und Sänger heute betiteln. Unter der bewährten Projektleitung von Susanne Oldani und Ruedi Remund sind zwei Aufführungen im Mai 2024 geplant.

Das Repertoire besteht diesmal vorwiegend aus Oldies und einigen Titeln aus den Sparten Pop und Swing und irischen Klängen. Lassen Sie sich überraschen von einem abwechslungsreichen gemischten Programm!

Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer und auf einen unterhaltsamen Liederabend im Kirchgemeindehaus Menziken an folgenden Daten:

Samstag, 25. Mai 2024, 20.00 Uhr  
Sonntag, 26. Mai 2024, 17.00 Uhr

# 9 DAYS DETOXXUR

Besuchen Sie mich am  
Gewerbekarusell und profitieren  
Sie von attraktiven Angeboten



## WARUM CLEAN 9?

- Körper wird gereinigt, von Schadstoffen befreit/entgiftet
- Energie/Konzentration steigert sich
- Besserer Schlaf
- Kopfschmerzen/Migräne können weniger werden
- Gewichtsverlust, dauerhaft, erfolgreiches Gewichtsmanagement, kein Jojo-Effekt
- Stoffwechsel wird optimiert
- Schöneres Hautbild
- Muskelaufbau wird danach leichter



**DIE ULTIMATIVE FORMEL, UM ALTE GEWOHNHEITEN LOSZUWERDEN UND FRISCH DURCHZUSTARTEN! ICH SCHENKE IHNEN 15% RABATT UND SIE BEZAHLEN NUR CHF 123.95**

Beratung & Verkauf: Bianca Treier  
E-Mail: bianca.treier@gmx.ch  
Mobile: 079 715 43 15

## DÜRRENÄSCH



**Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD) mit Berufserfahrung und allfälliger Weiterbildung als Dipl. Techniker HF Bauplanung (m/w), 80 – 100%**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG  
Manuela Roth  
5724 Dürrenäsch  
manuela.roth@rothplanung.ch



## GRÄNICHEN



**Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)**  
80 – 100%  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller  
062 767 59 51  
Landi Unteres Seetal, Personal  
Reussgasse 2, 5703 Seon



## SEON



**CNC-Einrichter**  
2-Schicht-Betrieb  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG  
Leitung Personal  
Angélique Greifenhagen  
079 599 38 99



## DÜRRENÄSCH



**Leitung Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



## REINACH



**Augenoptiker/-in EFZ**  
80 – 100%  
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
info@obrist-optik.ch  
www.obrist-optik.ch



## DÜRRENÄSCH



**Mitarbeiter/-in Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



# OTTO'S



**Daylong**  
SPF 30  
Protect & Care  
Lotion  
200 ml

**28.90**

Konkurrenzvergleich  
~~39.90~~

**-27%**



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Daylong**  
After Sun  
Repair Lotion  
200 ml

**19.90**

Konkurrenzvergleich  
~~26.90~~

**-26%**



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Calvin Klein**

Eternity Aqua  
Homme  
EdT  
100 ml



**29.90**

Preis-Hit

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Joop**

Le Parfum  
Homme  
EdP  
125 ml



**39.90**

Konkurrenzvergleich  
~~104.-~~

**-61%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Paco Rabanne**

1 Million  
Homme  
EdT  
50 ml



**55.90**

Konkurrenzvergleich  
~~86.95~~

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Nina Ricci**

L'Air du temps  
Femme  
EdT  
50 ml



**44.90**

Konkurrenzvergleich  
~~99.-~~

**-54%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Markenparfums extrem günstig.**

**Auch online über [ottos.ch](http://ottos.ch)**

**Hugo Boss**

Deep Red  
Femme  
EdP  
50 ml

**34.90**

Konkurrenzvergleich  
~~89.95~~

**-61%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch



**Lanvin**

Éclat d'Arpège  
Femme  
EdP  
30 ml



**19.90**

Konkurrenzvergleich  
~~44.90~~

**-55%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Riesenauswahl. Immer. Günstig.**

**ottos.ch**

# online gutscheincode: fun24 50% geschenkt!



sensationelle  
monatlich  
**39.-**

# discountfit.ch® fitnesscenter

## jetzt sofort easy online anmelden!



**discountfit.ch**

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000  
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum  
sensationspreis von nur **39.-/monatlich!**  
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)  
oder abo easy im onlineshop kaufen! [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)

- \* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate

- nicht kumulierbar mit anderen angebot
- anbot limitiert und zeitlich beschränkt



**reinach ag**

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

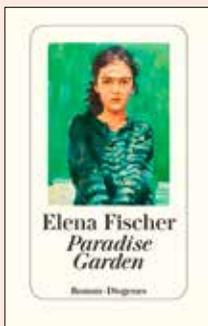
info und abo-  
einschreibungen

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

**nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr**

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### «Paradise Garden»

Elena Fischer  
Diogenes 2023

#### Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem

für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzte Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



### «Die Burg»

Ursula Poznanski  
Knauer Verlag 2024

#### Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau

nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Grüfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebos» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Ress. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süssen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

#### Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

#### Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

#### Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

#### Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

#### Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95

## Leinenpflicht für Hunde

*Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.*

### Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

### Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet

werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trächtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

### Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei

## Krampfadern – (k)ein kosmetisches Problem?

Für viele Menschen stellen Krampfadern ein kosmetisches Problem dar, dabei kann das unbehandelte Krampfaderleiden aber auch zu ernsthaften Komplikationen führen. Deshalb sind eine sorgfältige Abklärung und eine stadiengerechte Behandlung enorm wichtig, um unangenehme Spätfolgen zu vermeiden.

### Was sind Krampfadern?

Krampfadern entstehen meistens an den Beinen und fallen zunächst durch bläulich-hervortretende, erweiterte Unebenheiten auf. Es handelt sich um krankhaft erweiterte, oberflächliche Venen, in denen sich das Blut staut. Venen transportieren das Blut zum Herzen zurück. Besenreiser sind feine, netzartige Venen, die optisch stören können, in der Regel aber nicht zu Komplikationen führen.

### Welche Symptome können auftreten?

Die Beine fühlen sich schwer an, verbunden mit Schwellungen, Juckreiz und Schmerzen. Dabei nehmen die Probleme oft im Laufe des Tages und im Stehen zu. Es kommt auch zu nächtlichen Wadenkrämpfen, Entzündungen der Venen und Blutgerinnseln (Thrombosen). Im weiteren Verlauf entstehen möglicherweise Hautverfärbungen und Wunden, die schlecht oder auch gar nicht heilen (offene Beine). Krampfadern können platzen und eine akute Blutung verursachen.

### Was verursacht Krampfadern?

Oft besteht eine angeborene Bindegewebsschwäche. Weitere Faktoren sind Berufe mit langem Sitzen oder Stehen, Schwangerschaften, Hormonbehandlungen, zunehmendes Alter, Übergewicht,

Bewegungsmangel, ballaststoffarme Ernährung oder Ähnliches. Vorbeugend sind regelmässige Bewegung, gesunde Ernährung, Gewichtsreduktion, Vermeidung von langem Sitzen und Stehen, Hochlagern und kaltes Abduschen der Beine.

### Was ist bei Krampfadern zu tun?

Bei Auftreten von Krampfadern sollte unbedingt eine Diagnostik erfolgen. Mit einer Ultraschalluntersuchung kann der Gefässspezialist (Angiologe) das Ausmass des Leidens sicher und schonend feststellen.

### Wie behandelt man Krampfadern?

Ziel der Behandlung ist es, den Blutrückfluss aus den Beinen wieder zu beschleunigen. Konservative Massnahmen wie Bewegungstherapie und Kompressionsstrümpfe können das Leiden lindern. Als «invasive» Massnahmen kommen Verödung mit Spritzen, operative Entfernung der Venen, aber auch minimalinvasive Verfahren, wie die Verödung der Venen mit Radiofrequenz- oder Lasersonde, in Betracht. Das Spital Menziken bietet Ihnen mit der Diagnostik, einer umfassenden Beratung sowie der Durchführung einer stadiengerechten Behandlung inklusive minimalinvasiver Techniken alles an, was eine moderne Behandlung der Krampfadern umfasst.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt. Dieser wird Sie gerne zu uns überweisen.

Asana Spital Menziken, Stefan Wichmann  
Oberarzt mbF Chirurgie, info@spitalmenziken.ch

## Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlinde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: aiamakay auf Pixabay

## Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

### Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay

## Unglückliche Katze



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

## Die Zauneidechse – ein Platz an der Sonne



Ich als Zauneidechse stehe mit anderen einheimischen Reptilien auf der «Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten», mit Vermerk «verletzlich». Obwohl ich seit 1967 geschützt bin, nimmt mein Bestand laufend ab.

Lebensraumverluste durch neue Strassen und Bahnlinien mit dichtem Verkehr, durch intensive Landwirtschaft mit ertragreichen Fettwiesen und Ackerflächen, durch klinisch gestaltete Gärten mit exotischen Pflanzen und vertikulierter Rasenfläche und Landverlust durch intensive Bautätigkeit machen mir immer mehr zu schaffen. Dazu kommen noch meine Feinde wie Wiesel, Krähe, Elster, Greifvögel u.a.m. Leider gehört auch die so beliebte Hauskatze dazu, die einmal draussen angekommen zu meiner gefährlichsten Feindin wird. Zwar habe ich eine wirksame Fluchhilfe: Wenn ich am Schwanz erwischt werde, kann ich diesen durch einen Klemmreiz an einer Sollbruchstelle abtrennen. Dieser kann dann noch kräftig zucken, den Angreifer narren und ich kann in dieser Zeit flüchten. Einige Zeit später wächst ein kürzerer Stummelschwanz nach, der aber nicht mehr abgeworfen werden kann. Danach wird Überleben schwierig.

Zum Glück gibt es noch Bahndämme, Kiesgruben, wilde Gärten, Trockenmauern, Steinhäufen oder lichte Magerwiesen mit Versteckmöglichkeiten. Hier auf den sonnendurchfluteten Flächen und Steinen nehme ich mir morgens, wenn ich aus meinem Schlupfloch komme, mein ersehntes Sonnenbad. Ich schätze es sehr, wenn extra angelegte Steinhäufen oder Trockenmauern mir als Wärmesteine dienen. Ich liebe Temperaturen bis zu 40° Celsius. Dann kann ich flink laufen und klettern. Ich bin wechselwarm und immer nur so warm wie die Umgebung, was typisch ist für alle Reptilien. Dafür

macht mir die Kälte Sorgen, da ich ab 12° Celsius steif und unbeweglich werde und in Kältestarre falle. Deshalb suche ich mir in der kühlen Jahreszeit rechtzeitig eine geeignete Erdhöhle. Meine Haut ist trocken und schuppig aus Hornmaterial. Sie schützt mich deshalb bei grosser Hitze vor Austrocknung. Da die Hornhaut aus abgestorbenen Zellen besteht, kann sie nicht mehr wachsen. Deshalb wird sie von Zeit zu Zeit abgestreift und es bilden sich unter der alten Haut bereits wieder neue Hornschuppen.

Als fleissiger Jäger bin ich ein wichtiger Nützlichling im naturnahen Garten und leiste einen wertvollen Beitrag zum Pflanzenschutz und einer übermässigen Verbreitung von Schädlingen. Meine Beutetiere sind kleine Spinnen, Schnecken, Würmer, Insekten und ihre Larven. Dazu habe ich gute Augen. Zusätzlich hilft mir auch das Züngeln. Dabei nehme ich Geruchsstoffe aus der Umgebung auf.

Wenn es im Frühling wärmer wird, komme ich aus dem Winterquartier, einer frostgeschützten Höhle. Die Männchen sind in dieser Zeit an den Seiten auffällig grün gefärbt. Sonst haben beide Geschlechter eine dunkelbraun gefärbte Rückenpartie mit zwei hellen Streifen, schwarze und weisse Punkte schmücken ihre Flanken. Während die Männchen normalerweise einzeln leben und keine Artgenossen in ihrem Revier dulden, beginnt die Werbung um die Weibchen. Nach einer Reihe gleich ablaufender Balzritualen erfolgt die Begattung. Die Befruchtung findet im Körper des Weibchens statt. Die Eier reifen im Bauch des Weibchens und bekommen eine derbe Pergamenthülle. Im Frühsommer gräbt das Weibchen mit den Hinterbeinen ein Loch in die feuchte Erde und legt rund ein Dutzend Eier hinein. Danach wird das Gelege zugedeckt und sich selber überlassen. Der grosse Dottervorrat liefert die Nährstoffe und die Sonne und der Boden die Wärme. Nach einigen Wochen schlüpfen die fertig entwickelten Eidechsen selbstständig aus der Bruthöhle hervor.

GEWERBE-RUNDREISE  
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 gewerbekarussell.ch  
**GEWERBEKARUSSELL  
BEINWIL AM SEE**

Zwischen 9 und 20 Uhr  
dreht sich hier  
alles ums Gewerbe



*Einweihung  
Personentrans-  
porter der  
Feuerwehr*

- 32 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb  
mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- MG Beinwil
- Barbetrieb
- Festwirtschaft

ihre   
**garten  
welt**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**Erfrischende Wasserwelten**

## Ob Hypotheken, Versicherungen oder Vorsorge: Wir beraten Sie gern.

**mobiliar.ch** Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49, 5734 Reinach  
Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

12/19/04



**Philipp Gloor** Tel. 079 711 21 59  
Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch  
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch

Mit Alpsteg Fenster AG  
haben Sie den Durchblick !

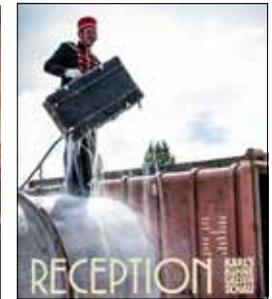
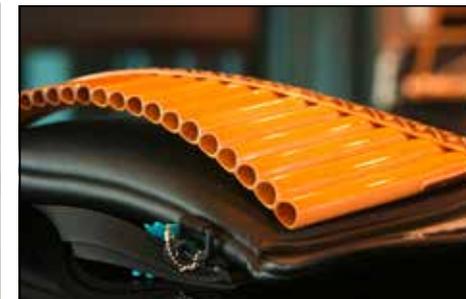


062 888 80 50

info@alpsteg.ch

www.alpsteg.ch

## Besondere Highlights zum Saisonende der VHS Wynental



Ab Mitte Mai bieten wir einen neuen Panflötenkurs an für Anfängerinnen und Anfänger. Lassen Sie sich von diesem klangvollen Instrument verführen.

Imposante Wasserspiele, untermalt von gefühlvoller Musik, erzeugen magische Bilder. Karl's Kühne Gassenschau entführt uns in eine magische Welt.

Zudem tauchen wir in die Welt der Kryptowährungen ein.

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)  
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–  
Anmeldung bis 1. Mai 2024

### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–  
Anmeldung bis 8. Mai 2024

### Bitcoin-Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr  
Online-seminar, Kosten: 205.–  
Anmeldung bis 18. Mai 2024

### RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten 125.–  
Anmeldung: so rasch wie möglich.

### Computeria für Seniorinnen und Senioren

Mit dem Computer rechnen, Texte gestalten, mailen etc. Jeden 1. Mittwoch im Monat bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit dem Computer vertrauter zu machen. **Nächste Computeria:**  
1. Mai und 5. Juni 2024, 17.30 – 19.30 Uhr  
Centralschulhaus Reinach, Kosten: 10.–  
Anmeldung via E-Mail

**Wir suchen Verstärkung** in unserem Vorstand. Sind Sie ein Organisationstalent und haben Freude an Kultur und Bildung? Auch Kreativität, Sprachen und Kulinarik kommen bei uns nicht zu kurz. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bei uns.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

# Am Rein GmbH

Gebäudeeinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
www.amrein-reinigungen.ch  
info@amrein-reinigungen.ch

## Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

## Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

## Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnräumungen



**Internorm**  
Fenster - Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-  
VIELFALT DER SCHWEIZ**

## Heimhandwerker-, Trödler- & Flohmarkt an der Bahnhofstrasse in Menziken Samstag, 11. Mai 2024, 9.00 – 15.00 Uhr

- Grosses Marktangebot
- Kinderspielzeug-Flohmarkt
- Velobörse
- Brockenstube ist offen
- Annahme: 8.00 – 9.00 Uhr
- Grillstand
- Verkauf: 9.00 – 15.00 Uhr
- Kaffee & Kuchen der Landfrauen

und weitere Attraktionen



**Der Gemeinnützige Frauenverein Menziken / Burg  
freut sich auf Ihren Besuch!**

## 1,4 Millionen Franken für die Region um den Hallwilersee

*Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Gewinn. Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form eines Prämienrabatts profitieren Versicherte mit einer Fahrzeug-, Reise- oder Betriebsversicherung. Das genossenschaftlich verankerte Unternehmen blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 zurück.*

(Eing.) – Rund ein Drittel des Gewinns der Mobiliar fliesst jährlich an die Versicherten zurück. Auch 2023 blieb das Unternehmen mit Versicherungs- und Vorsorgeprodukten auf Wachstumskurs. «In der Region um den Hallwilersee erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen dank des Engagements unserer Mitarbeitenden und der gelebten Nähe zu den Kundinnen und Kunden um 5,1 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. Die Mobiliar teilt ihren Erfolg nicht nur mit Kundinnen und Kunden. Sie unterstützte 2023 im Rahmen ihres Gesellschaftsengagements unter anderem den Pumptrack Menziken.

### Prämienrabatt für Kundinnen und Kunden

Wer bei der Mobiliar eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen ebenfalls in den Genuss eines Prämienrabatts und sparen 20 Prozent. Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,4 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück.

Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 189 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert.

### 6000 Schadenfälle in der Region

Die Generalagentur Reinach verzeichnete im letzten Jahr 6000 Schadenfälle. «Mit unseren lokalen Partnern unterstützen wir unsere Versicherten, bis die Schäden behoben sind. So fliesst ein Grossteil des Schadenaufwands an das regionale Gewerbe zurück», sagt Javier Conde.

### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 24 Mitarbeitende – darunter zwei Lernende. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Unternehmeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.



**SUTER**  
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

**Heizig und sanitär:  
Zuverlässig. preiswert.  
Kompetent!**

André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, [www.a-suter.ch](http://www.a-suter.ch)

**HINTERMANN**  
GARTENGESTALTUNG

**FRÜHLINGSGEFÜHLE GENIESSEN?  
WIR BIETEN IHNEN EINEN RUNDUM-SERVICE  
FÜR IHREN GARTEN**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL  
TELEFON 062 517 47 00  
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH  
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



**Beste Aussichten.  
Fenster vom Fachmann.**



**fensterstutz.ch**

**SMZ**  
**FENSTER STUTZ**  
SEIT 1957



Kundenkontakte mit guten Gesprächen und Livedemonstrationen waren unter anderem Bestandteil des Tages der offenen Tür.

## Seiler Storen AG feierte 40-Jahr-Jubiläum

Wer das 40-Jahr-Firmenjubiläum feiern kann, darf zu Recht stolz sein. Dass dieses runde Jubiläum mit der treuen Kundschaft und allen Interessenten rund um Beschattungssysteme und Insektenschutz gefeiert werden soll, war für die Firma Seiler Storen AG in Aesch LU sonnenklar.

(tmo.) – Der Tag der offenen Tür am Hauptsitz im Käppeliacher in Aesch war deshalb eine ideale Gelegenheit, auf einem Rundgang einen Einblick in das umfassende Angebot des Sonnen-, Wetter- und Insektenschutz zu gewähren. Und Besucherinnen und Besucher kamen in Scharen und bekundeten grosses Interesse. «Es war ein rundum gelungener Tag», wie auch Sylvia Hunziker vom Marketing nach einem bewegten Tag erfreut sagte. Tatsache ist, dass sich die Kundschaft der Seiler Storen AG gerne von den firmeneigenen Fachleuten beraten und sich mit idealen Lösun-

gen (speziell mit dem Sonnenschutz) anschliessend in den Schatten stellen lässt. «Die Qualität überzeugt», wie ein Besucherpaar während des Rundgangs sagte. Und diese beginnt bereits mit der Beratung und erstreckt sich über die Planung und die Materialisierung bis hin zu einer fachmännischen Montage. Daneben bildet aber auch der Reparaturservice von sämtlichen Sonnen- und Wetterschutzsystemen ein wichtiges Standbein. Wer sich für Sonnenstoren, Lamellenstoren, Rollläden, Jalousieläden aus Holz oder Aluminium, komplette Pergolen mit Verglasung und Beschattung, Wintergartenbeschattungen oder Insektenschutzsysteme interessiert, ist hier sehr gut aufgehoben. Das war man auch anlässlich des Tages der offenen Tür. Das Fachpersonal stand Interessierten Red und Antwort und in der Festwirtschaft kümmerte man sich unter anderem dank einer mobilen Pizzabäckerei und einem leckeren Kuchenbuffet aus der Seiler-Storen-Bäckerei um das leibliche Wohl der Besuchenden.





### Unser UrDinkel-Sortiment

Pane Maggia (Di. – So.)

Huusbrof (Di. – Sa.)

Pain Paillasse (Di. – Do.)

Butterzopf (Sa. + So.)



ÜBER 40 JAHRE.

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume  
+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch



Grossartig, was der Jugendchor Seetal auch in diesem Jahr wieder leistet und auch Ständerätin Marianne Binder-Keller begeistert.

## Applaus und Bravo für ein mitreissendes Konzert

«Das haut mich aus den Socken. Herzliche Gratulation!» Die Leistung des Jugendchors Seetal sorgte nicht nur bei Ständerätin Marianne Binder-Keller für Hühnerhaut und Anerkennung. Auch das Publikum im Löwensaal bedankte sich mit einer Standing Ovation für die mitreissenden Konzerte.

(tmo.) – Der Applaus gilt als das Brot der Künstlerinnen und Künstler auf der Showbühne. Und von diesem wurde der Jugendchor Seetal im Beinwiler Löwensaal unter dem Motto «Welcome to Paradise» mit jeder Menge eingedeckt. Hochverdient! Unter der neuen Projektleitung von Simone Gysi und der Chorleitung des bewährten Duos Emanuel Steffen und Samuel Welter begeisterten die Jugendlichen das Publikum gesanglich, schauspielerisch und tänzerisch auf der ganzen Linie. Die Leistungen sowohl der Jugendlichen als auch der Verantwortlichen (Chorleitung, Tanz, Choreographie, Theater, Regie) kann nicht hoch genug eingestuft werden. Schlichtweg fantastisch und bewundernswert, was nämlich im Zeitraum nur einer Chorwoche für den grossen Auftritt im Löwensaal gemeinsam geleistet wurde. Nicht zu unterschätzen speziell deshalb, weil man sich beim Repertoire wieder an Songs und Hits von nationalen und internationalen Ikonen wagte, begleitet von der bestens aufgestellten Band um Samuel Welter. «Welcome to Paradise» von

Green Day gab zum Beispiel dem jüngsten Projekt des Jugendchors Seetal den Namen. Hits von Stars mit Weltformat wie Eric Clapton, Justin Timberlake oder von nationalen Grössen wie Kunz, Stress, Black Sea Dahu oder dem unvergesslichen Berner Troubadour Mani Matter mit seinem «Si hei dr Wilhalm Täll ufgfüert» bildeten die weiteren Rosinen in einem mehr als unterhaltsamen Programm. Raffiniert ausgarniert wurde das hörens- und sehenswerte Gesamtkunstwerk mit den optischen Sahnehäubchen in Form von Tanz- und Theatereinlagen.



Wirtshus Trolerhof  
Nicoletta Olk &  
Christian Kobler  
Trolerstrasse 2  
5737 Menziken



Ruhetage: Montag und Dienstag

## Aktuelle Leckereien

### Feine Spargelgerichte

noch bis Sonntag, 19. Mai

### Cordon-bleu-Variationen

vom 23. Mai – 23. Juni

### Gartenwirtschaft

Lassen Sie sich nach einem Spaziergang auf der lauschigen Terrasse kulinarisch verwöhnen.

Reservierungen: 062 771 13 45

WYNENTALER CHOR ALLEGRO  
WERNER SCHMID, PIANO

## A a b i g L i e d

MUSIK  
UND  
ESSEN  
AM  
ABEND

JUNI 2024  
18.30

FOTO: ANNARÓS STEINER

EINTRITT INKL. ABENDESSEN CHF 72  
(OHNE GETRÄNKE)

BLATTSALAT  
POULETSTROGANOFF IM REISRING  
PANACOTTA

HUUS 74

HAUPTSTRASSE 74, 5737 MENZIKEN

ANMELDUNG BIS 28. MAI. EVENTFROG.CH/  
ANNARÓS STEINER 062 771 56 89/  
WYNENTALER-CHOR-ALLEGRO.JIMDSITE.COM

SWISS CHAMPIONSHIP **MOTOCROSS** / **SWISSMOTO**  
FIM FIM presented by **MOTOREX**  
MRSC MOTORRADSPORTCLUB MURI  
100% BARGELD AUF BEFESSELNDE  
CHF

**PFGINGSTMONTAG**  
**20.MAI<sup>24</sup>**

**MOTOCROSS MURI**  
TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10.45H [mrcs-muri.ch](http://mrcs-muri.ch)

**MOTOCROSS MURI 20. MAI<sup>24</sup>**  
PFGINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

### ZEITPLAN | HORAIRE

FREIES TRAINING   ENTRAÎNEMENTS LIBRES			
07.15 – 07.35	MX 2		5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters		5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85		5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION   ESSAIS CHRONO			
08.40 – 09.00	MX 2		20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters		20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85		20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar	Training/Chrono	10 / 15 min.
PAUSE   RÉCRÉATION			
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennlauf eine Einführungsrunde			
10.45 – 11.15	MX 2	1. Lauf	25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85	1. Lauf	15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE   RÉCRÉATION DE MIDI			
11.30 – 13.15 Autogrammstunde im Ausstellergelände			
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennlauf eine Einführungsrunde			
13.10 – 13.40	MX Masters	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85	2. Lauf	15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung		
16.10 – 16.40	MX Masters	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung   Distribution des prix		
18.30	Jurysitzung   Séance de jury		

LIVE TIMING - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf [swissmoto-live.ch](http://swissmoto-live.ch)



## Vortrag mit Gaudenz Flury von SRF Meteo



(Eing.) – Die Kulturkommission Gontenschwil lädt ein zu einem interessanten Vortrag rund um unser Wetter. Zu Gast ist der bekannte Meteorologe Gaudenz Flury von SRF Meteo und zwar am **Mittwoch, 8. Mai 2024, um 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Gontenschwil.

Gaudenz Flury erzählt interessant und sehr spannend über seine Arbeit bei SRF Meteo. Er stellt sein Referat unter das Thema: Wie entstehen Wetterprognosen und was macht unser Klima?

Der sympathische Referent zeigt in seinen Schilderungen auch auf, wie SRF Meteo diese meteorologischen Vorhersagen umsetzt. Selbstverständlich ist auch der aktuelle Klimawandel ein Thema.

Gaudenz Flury ist in Davos aufgewachsen und wohnt mit seiner Frau und einem Kind seit rund zehn Jahren am Greifensee. Auch heute noch liebt er die Berge. Er arbeitet seit elf Jahren bei SRF Meteo und erstellt dort die Wetterprognosen für Radio, TV, Internet und Social Media.

Lassen Sie sich diesen Vortrag nicht entgehen. Hier erhalten Sie spannende Informationen aus erster Hand. Der Eintritt ist frei.

Die Kulturkommission Gontenschwil freut sich auf Ihren Besuch.

Ihr  Partner  
in der Region

Akku-Komfort  
Profi-Leistung

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

55 Jahre



**Steiger**

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56  
www.steigersport.ch



## Service

## Willkommen bei uns in Gontenschwil



Raphael Romano  
Werkstattchef/Mitnhaber



Raphael Kurmann  
Kundendienst



Stefanie Gloor  
Verkaufsberaterin/  
Administration



Nutzfahrzeuge

## Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch



Firmeninhaber Jörg Bolliger (links) und Werkstattleiter David Mosimann bei der neuesten Investition, der Kündig-Bandschleifmaschine. Sie sorgen für optimale Anläufe: Jubilarin Eveline Weber und Küchenbauer Urs von Atzigen (rechts).



## Schreinerei Bolliger sorgt für perfekten Feinschliff

Qualitätsprodukte, wie diejenigen der Schreinerei Bolliger AG in Gontenschwil erfordern neben Know-how und Handarbeit auch maschinelle Unterstützung. Kürzlich hat Inhaber Jörg Bolliger mit einer Präzisions-Bandschleifmaschine weiter in die Zukunft seiner Firma investiert.

(tmo.) – Fenster, Türen, Treppen, Schränke, Möbel, Bodenbeläge, Küchen: Seit Jahrzehnten fertigt das Gontenschwiler Unternehmen, das 2018 am neuen Produktionsstandort im Industriegebiet einen neuen Produktionsstandort mit Showroom bezogen hat, alles, was das Kundenherz begehrt. Dies natürlich in gewohnt hoher Qualität. Ohne maschinelle Unterstützung, wie zum Beispiel dem CNC-Bereich, läuft heute auch in der Schreinerei von Jörg Bolliger nichts mehr. Jüngst hat er mit einer neuen Präzisions-Bandschleifmaschine mit einer Bearbeitungsbreite von 1600 mm weiter in die Zukunft seiner Firma investiert. «Eine sehr grosse Arbeitserleichterung», wie Jörg Bolliger sagt und in der neuen Digitaltechnologie der Maschine nur Vorteile sieht. Vor allem bietet sie bei der Oberflächenvergütung schleiftechnische Innovationen, welche präzise Ergebnisse im Hundertstelmillimeterbereich garantieren. «Neben der Highspeed-Technologie liegen die Trümpfe aber auch bei der grossen Auswahl an Einstelloptionen und Individualisierungsmöglich-

keiten beim Schleifvorgang», wie Werkstattleiter und Lehrlingsausbilder David Mosimann erklärt. Zur Zeit läuft in der Schreinerei Bolliger an allen Fronten rund. Die Auftragsbücher sind erfreulich gut gefüllt. Auch im Sektor Küchenbau, wo Urs von Atzigen als Küchenbau-Spezialist das Team mit seinem grossen Know-how perfekt ergänzt. Sowieso sind die Fachkräfte das Kapital der Schreinerei Bolliger AG, die viele langjährige Mitarbeitende in ihren Reihen hat. Zu ihnen gehört unter anderem auch Eveline Weber von der Administration. Im April konnte sie ihr 10-Jahr-Jubiläum feiern.





**Ateminsel Regina Mutzner**  
Praxis für Atemtherapie

*Nutze die Kraft deines Atems für mehr Wohlbefinden und Lebensqualität!*

Regina Mutzner-Wehrli  
Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf / AFS  
Im Eichhörnli 37, 5734 Reinach, 079 505 43 00  
[www.ateminsel.ch](http://www.ateminsel.ch)

**Atemtherapie hilft bei**

- Stress, Burnout, Erschöpfung
- Atemwegserkrankungen
- Atembeschwerden
- Angst- und Panikattacken
- Schlafstörungen
- Innerer Unruhe
- Depressiven Verstimmungen
- Verspannungen, Schmerzen
- Chronischen Erkrankungen



Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.



**Kaspar Elektro AG**  
Sandgasse 1  
Im Hochhaus  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 42 32  
[www.kaspar-elektro.ag](http://www.kaspar-elektro.ag)

Seit über 60 Jahren  
Ihr Elektroinstallations-  
betrieb im Hochhaus.  
Mit Verkaufsladen



**Die Profis in Ihrer Nähe**

## Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur Et flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.



**gigi's fahrschule**  
since 2008




Auto- und Motorradfahrschule

Gianpiero Saputelli  
Weidstrasse 12c  
5737 Menziken

[info@gigi-fahrschule.ch](mailto:info@gigi-fahrschule.ch) 079 334 42 31





**NICK ALPIGER**  
Diplomierter Maurer  
Eidgenössischer Kranzschwinger

**SCHWUNG FÜR DEINE KARRIERE**

**LERNE MAURER/IN. WERDE BAUMEISTER/IN.**

**Soltermann**  
BAUUNTERNEHMUNG [soltermann-ag.ch](http://soltermann-ag.ch)




soltermannag



*Himmelgrün*  
unterwegs  
Fusspflegepraxis

Fusspflege Praxis  
Hauptstrasse 41 • 5734 Reinach AG

- Fusspflege
- Fussreflexzonen-Massage
- Aroma-Fussmassage
- Füsschenglück für Kids



**im Herzen barfuss**

Termin nach Vereinbarung:  
**Telefon 076 230 67 55**  
himmelgruen-unterwegs.ch

**EICHENBERGER**  
**GEBÄUDETECHNIK AG**



**REINACH**

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach info@egtag.ch  
Telefon 062 771 25 71 www.egtag.ch



TOPLERBETRIEB  
Gebäudetechnik

**WIR, DIE**  
**GEBÄUDETECHNIKER.**

**Gerne sind wir für Sie da!**

## «Feuerwehr zum Anfassen»

**Legen Sie an den verschiedenen  
Posten selber Hand an!**

- Atemschutz
- Strassenrettung
- Jugendfeuerwehr
- Handfeuerlöcher mit VR-Brille
- Oldtimer-Rundfahrten
- Hüpfburg
- «Feuerwehrauto»
- Imbissstand
- Autodrehleiter
- Wassertransport
- Feuerwehrfahrzeuge
- Lüfter-Geschicklichkeitsspiel
- Sichern in der Höhe
- Verkehrsdienst (Velo, Trotti, Tretraktor, etc. selber mitbringen)



•10 Jahre•



**Einladung**  
**zum Jubiläumsanlass**

1. Juni 2024, 10.00 – 16.00 Uhr  
Centralschulhaus Reinach

## Theatergruppe Pfeffikon hat «Stoormfrei für immer»

Die Theatergruppe Pfeffikon studierte in diesem Jahr das Stück «Stoormfrei für immer» von Lukas Fehr ein. An der Premiere vom 24. April in der Mehrzweckhalle Pfeffikon zeigten sie ihr Können und führten das unterhaltsame Stück voller Wortwitze und Humor auf.



Chaos und Verwirrung, aber nur im Stück und nicht bei den Spielern.



Perfekte Gesichtsausdrücke der Schauspieler.

(dah) – An der Premiere der Theatergruppe Pfeffikon versammelte sich eine erwartungsvolle Zuschauerschar in der Mehrzweckhalle Pfeffikon um das Stück «Stoormfrei für immer» von Lukas Fehr zu erleben. Die Komödie in drei Akten versprach einen Abend voller Lachen, Wortwitze und überraschender Wendungen. Das Stück handelt von Anna und Jan, einem Ehepaar, das seit 27 Jahren verheiratet ist und mit ihren beiden erwachsenen Kindern Carla und Simon unter einem Dach lebt. Obwohl die Kinder das familiäre Zusammenleben genießen, sehnen sich die Eltern zunehmend nach etwas mehr Freiraum und Privatsphäre. Ihr Plan, einen ungestörten Abend zu verbringen, indem sie ihre Kinder aus dem Haus locken, nimmt jedoch unerwartete Wendungen, als alle im scheinbar leeren Haus aufeinandertreffen. Die Inszenierung der Theatergruppe Pfeffikon fängt die Komplexität der Familienbeziehungen auf humorvolle Weise ein. Die Darsteller verkörpern ihre Rollen mit Lebendigkeit und Überzeugungskraft,

was dem Publikum ein authentisches und mitreissendes Theatererlebnis bescherte. Besonders beeindruckend war die Chemie zwischen den Darstellern, die es schafften, die Spannung und den Spass des Stücks perfekt einzufangen. Die Regiearbeit sorgte dafür, dass die Dynamik zwischen den Charakteren stets lebhaft und mitreissend blieb, während die Kulissen und Requisiten eine gemütliche und realistische Atmosphäre schufen. «Stoormfrei für immer» entpuppte sich also als ein äusserst unterhaltsames Theaterstück, das das Publikum von Anfang bis Ende fesselte. Die gelungene Umsetzung des Stückes durch die Theatergruppe Pfeffikon zeugt von ihrem Talent und ihrer Hingabe zum Theater. Insgesamt war die Premiere von «Stoormfrei für immer» ein voller Erfolg und ein Beweis für die beeindruckende Leistungsfähigkeit der Schauspieler. Das Publikum verliess das Theater mit einem Lächeln auf den Lippen und dem Wunsch nach mehr solcher unvergesslichen Theaterabende.

**RECYCLING-POINT**

DER UMWELT ZULIEBE

4 m<sup>3</sup> Biomulde  
**CHF 169.-**  
inkl. MwSt, Transport und Entsorgung, Kreis 1

LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken +41 62 552 18 00  
www.recycling-point.ch info@recycling-point.ch

**obrist  
augenoptik ag**

**W  
I  
R  
HABEN NUR  
AUGEN  
FÜR SIE.**

Hauptstrasse 40  
5734 Reinach AG  
062 771 12 39  
Instagram: obristaugenoptik



NEUER 600

**WELCOME  
BIG SISTER**

**Frühlingsausstellung  
4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.**

www.fiat.ch



**GARAGE KOHLER AG**

Garage Kohler AG  
Dorfstrasse 4  
5723 Teufenthal

www.garagekohler.ch

## Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**5. Juni**

Redaktionsschluss  
Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

 **LIEBI +** Frick  
**SCHMID AG** Schinznach  
Verkauf Service Vermietung Reparatur

**Haushaltsgeräte**

Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!

## 10 Jahre Coiffeur Art Scissors: Ein Grund zum Feiern!

Vor 10 Jahren startete Bea Leuenberger mit ihrem Coiffeurgeschäft Art Scissors in die Selbstständigkeit. Mit ihrer Kundschaft, mit der Familie und mit Freunden wurde am Samstag, 30. März, beim «Coiffeur-Hüsli» an der Breitestrasse 23 in Reinach auf das Jubiläum angestossen. Die Räumlichkeiten durften besichtigt werden, es gab Tagesaktionen und einige Überraschungen für die Gäste und für Bea Leuenberger. Selbstverständlich durften auch Termine abgemacht werden.



## Vogi grilliert die Reifenpreise

**4**  
**SOMMER**  
**REIFEN**  
montiert

ab **Fr. 340.-**



**EVENT GARAGE** GMBH  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18  
info@eventgarage.ch



**CHECKBOX**

**GOODYEAR**

**DUNLOP**

**FULDA**  
REINHAAR WIRE TECHNOLOGIES

**Sava**

(pte) – In Räumlichkeiten in der Liegenschaft des Restaurants Bären hat Bea Leuenberger vor 10 Jahren den Coiffeur Art Scissors eröffnet. Im Jahr 2018 konnte sie ins «Coiffeur-Hüsli» an der Breitestrasse 23 in Reinach umziehen. «Ich bin sehr glücklich mit dieser Lösung, denn es gibt genügend Parkplätze und die aktuellen, rollstuhlgängigen Räumlichkeiten sind im Vergleich zum Start schon fast luxuriös», freut sie sich über ihr eigenes Reich. Kindern, Damen, Herren und Barträgern verhilft die versierte Coiffeuse zu einem gepflegten Aussehen und ihre offene und unkomplizierte Art

wird von der Kundschaft sehr geschätzt. Ihr erster Kunde liess es sich am 30. März nicht nehmen, mit Bea Leuenberger anzustossen, und viele Kunden und Interessierte fanden den Weg an die Breitestrasse 23 ebenfalls. Pflegeprodukte waren am Jubiläumstag zu einem besonders attraktiven Preis zu haben. «Ich habe immer auch ein Produkt des Monats im Angebot», wies Bea Leuenberger auf ihre regulären Aktionen hin. Nur am Jubiläumstag gab es hingegen feine Bratwürste vom Grill, frisches Baarer-Bier und kühle Getränke – vorbereitet durch Bea Leuenberger und ihre Familie.



# BUCHSER TECH

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren



5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56  
**BUCHSERTECH.CH**



## Vortrag mit Gaudenz Flury

SRF Meteo

**Mittwoch, 8. Mai 2024**  
**19.30 Uhr**

Mehrzweckhalle Gontenschwil | Eintritt frei

## Nelto

Ernährung für mehr Wohlbefinden

**Nelly Topp**  
Wellness-Coach  
5726 Unterkulm  
Knubelstr. 6  
079 791 34 80

nellytopp@bluewin.ch

**Suche Personen die ernsthaft ihr  
Gewicht kontrollieren wollen!**  
Erstgespräch mit Körperanalyse Fr. 25.-



**Wir sind für Sie da!**

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz

## Yoga Beinwil am See mit Herz

Bereits beim Eintreten in den grossen Yoga-Raum mit Eichenholzboden strahlt dieser eine angenehme Ruhe aus. Auch beim vielfältigen Kursangebot wird schnell klar, dass das sechsköpfige Team mit Herz dabei ist und dies mit Freude weitergibt.



Foto: zVg.

Das gesamte Team strahlt Fröhlichkeit und Herzlichkeit aus.



Der grosse Yoga-Raum lädt zum Entspannen ein.

(dah) – Nebst dem traditionellen Hatha-Yoga, welches siebenmal wöchentlich angeboten wird und aus einer Kombination von Körperarbeit, Atmung und Meditation besteht, bietet das Yoga Beinwil am See noch weitere vielfältige Angebote an. Beim Sensitive Yoga wird ein achtsames und individuell angepasstes Yoga für ältere Menschen und Menschen mit körperlichen Einschränkungen geboten. Oder für Frühaufsteher eignet sich das Early Bird Yoga perfekt: Dabei erwacht man sanft und gleichzeitig dynamisch, um kraftvoll, beweglich und munter in den Tag zu starten. Oder auch während und nach der Schwangerschaft bietet das Team entsprechende Kurse an. Neu im Programm ist unter anderem auch Vinyasa Power Yoga, bei dem fließend von einer Yoga-Position in die nächste übergegangen wird. Yoga Nidra Meditation, bei der liegend meditiert wird, um Stress, Unruhe, Ängste und Schlaflosigkeit zu reduzieren oder Yoga für Eltern und Kinder runden das Angebot perfekt ab. Dank der 22-jährigen Erfahrung von

Ruth und den stetigen Weiterbildungen des Teams ist man beim Yoga Beinwil am See an der Luzernerstrasse 24 daher genau an der richtigen Adresse und wird mit Herzlichkeit empfangen. Für all diejenigen, welche die Yoga-Welt noch nicht kennen oder eine längere Pause eingelegt haben, bieten sich die Anfängerkurse perfekt an. Hier wird alles Erforderliche erklärt, damit man es im Anschluss auch versteht. Zudem kann jederzeit eine gratis Schnupperlektion besucht werden. Stetig überlegt sich das sechsköpfige Team neue Angebote, um weiterhin einen guten und bodenständigen Mix zu bieten. Auf der Homepage von Yoga Beinwil am See finden sich immer die aktuellen Kursangebote und noch viele weitere spannende Informationen. Nach einer entspannten Yogalektion ergeben sich häufig noch gemütliche Teerunden in der Lounge, wo über verschiedenste Themen ausgiebig gesprochen wird. Das gesamte Yoga-Team freut sich daher auf viele neue Gesichter oder darauf, altbekannte wiederzusehen.

# Natura Beef ab Hof

Zart wie Kalb, aromatisch wie Rind

Mischpakete à 5 + 10 kg / kg 30.–

3. / 17. und 31. Mai

## Infos und Bestellung

076 307 57 29

Der etwas andere Bauernhof  
am Fusse des Stierenbergs...



«Warum in die Ferne, wenn  
die schönsten Ferien zu  
Hause sind.»



Saisoneroöffnung 12. Mai  
Samstag, 1. Juni  
Anlass «schweiz bewegt»

www.badi-menziken.ch



## Das Ende der Theatergruppe Tandem Reinach

Die legendären Aufführungen der Theatergruppe Tandem gehören inzwischen definitiv der Vergangenheit an. Mit dem Stück «Viktor in Nööte» feierten sie im Jahr 2018 ihr 25-jähriges Jubiläum, was auch zugleich ihre letzte Aufführung war. Denn ab dann verstummten die Stimmen der Gruppe.

(dah) – Im Jahre 1993 wurde die Theatergruppe Tandem Reinach gegründet und unter der Präsidentin Erika Häfeli jährlich ein Theaterstück aufgeführt. Die ersten Aufführungen fanden im Theater am Bahnhof statt. Mit dem Wechsel des Präsidiums zu Roger Soland ergaben sich auch neue Möglichkeiten. So konnte die Gruppe ihre Aufführungen neu im Saalbau in Reinach präsentieren. Insbesondere das grosse Engagement von Roland Soland, aber auch das aller anderen Mitglieder und Helfer machte die Theatergruppe Tandem zu einer angesehenen Theatergruppe. Jeweils im Herbst präsentierten die 18 Aktivmitglieder ihre beeindruckenden Theaterstücke dem Publikum. Aber auch dank der unzähligen zusätzlichen Helfer und Sponsoren wurden die Abende jeweils zu einem unvergesslichen Erlebnis. Viele einzelne Vereinsreisen, bei denen auch alle Helfenden eingeladen wurden, durften im Jahresprogramm natürlich nicht fehlen und sorgten für einen noch besseren Zusammenhalt der Gruppe. Unter

der Leitung der beiden weiteren Präsidien Petra Maurer und Rolf Rubin, welcher bis heute das Präsidium unter sich hatte, fanden zahlreiche Aufführungen statt. Doch der Zusammenhalt allein half der Theatergruppe nicht, neue Schauspieler zu finden. So kämpften sie mit Nachwuchsproblemen und mussten im Jahr 2019 ihre Aufführungen erstmals pausieren. Die danach kommende Corona-Pandemie sorgte zusätzlich für einen weiteren Dämpfer und zwang die Theatergruppe nun zur endgültigen Auflösung. Als Abschluss reisten sie vergangenen Herbst mit allen langjährigen Helfern mit dem Car nach Hamburg. Nun gilt es den Verein noch endgültig aufzulösen. Dies beinhaltet auch die Verteilung der finanziellen Mittel. So können sich die befreundeten Theatergruppen Birrwil, Seon, Neudorf, Schwarzenbach und Pfeffikon über einen finanziellen Zustupf freuen. Nebst dem grossen Dank an die treuen Besucher möchte sich die Gruppe auch bei der Gemeinde Reinach und der Saalbaukommission herzlich bedanken.



Hits und Evergreens – für Sie neu aufgelegt

### In diesem Programm

- Beach Boys
- Sting
- The Turtles
- Antonio Carlos Jobim
- Santana
- ABBA
- ... und weitere

Samstag, 25. Mai, 20.00 Uhr  
Sonntag, 26. Mai, 17.00 Uhr

Kirchgemeindehaus  
Kirchstrasse 20  
5737 Menziken, AG

### Leitung

Susanne Oldani  
Rudolf Remund

### Musikalische Begleitung

Gregor Loeffe

### Moderation

Hanspeter Urech

### Eintritt frei

Kollekte zur Deckung der Unkosten

### Kontakt

www.rymenzburgersingers.wordpress.com



## Konzert in der Kirche

5. Mai 2024

16.30 Uhr

Direktion: Marco Frick

ref. Kirche Menziken



Eintritt frei  
Kollekte

# Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz



**Aktion 5%** vom 1. bis 31.5.2024

**auf alle neuen Produkte**

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.



- Lamellenstoren
- Insektenschutz
- Rollladen
- Terrassendach
- Sonnenstoren
- Wintergartenbeschattung

☎ 062 771 50 50

Ihr kompetenter Partner für sämtliche Sonnen- & Wetterschutz-Lösungen  
Sonn-Tech GmbH | 5737 Menziken | office@sonntech.ch | sonntech.ch

**Reparatur / Ersatz**

**Service / Neuanfertigungen**